

COMPOSTELA



Revista de la Archicofradía Universal del Apóstol Santiago • Número 42 • Mayo 2007



*Un albergue de
Peregrinos para el
final del Camino*



Sumario

NUESTRA PORTADA:



Maqueta del proyecto de nuevo albergue de peregrinos en Santiago

Compostela

Revista de la Archicofradía
Universal del Apóstol Santiago
Nº 42
Mayo 2007

Consejo de Redacción:

Marcelino Agís
Jenaro Cebrián
Juan José Cebrián
María J. Eiras
Eduardo Pérez
Susana Río

Edita

Junta Directiva de la
Archicofradía Universal del
Apóstol Santiago
Plza. de la Quintana s/n.
Telf.: 981 577 686

Servicio de Documentación
Oficina del Peregrino
S.A.M.I. Catedral

Maquetación e Impresión
Grafinova S.A. Santiago

Depósito Legal: C. 298/1994

Página web de información
a Peregrinos:
www.archicompostela.org

Correo Electrónico:
peregrinos@archicompostela.org
archicofradia@archicompostela.org

EDITORIAL:

"Fui peregrino y me hospedasteis" (Mt. 25, 35)..... 3

DAR POSADA AL PEREGRINO,

AYER, HOY Y SIEMPRE

por Jesús Tanco Lerga 4

UN PROYECTO PARA EL S. XXI 7

por Agustín Dosil

- Presentación del albergue 7
- Planos del proyecto 10
- Protocolo de colaboración entre Archicofradía y Ayuntamiento 17

NOTICIARIO..... 19

- Viaje de la Archicofradía a Costa Rica y Panamá 19
- El personal de la Oficina de Acogida de Santiago peregrina 19
- Peregrinaron a la Casa del Padre 19
- In Memoriam Jean Charles Chassain..... 20
- Piedras para el nuevo albergue de peregrinos en Santiago 20
- Reunión de párrocos del Camino Francés gallego 21
- Personal de atención al peregrino en las iglesias del Camino 21
- Peregrinación de Dingle, Irlanda 21
- Asamblea Anual de la Fränkische Jakobus Gesellschaft en Würzburg, Alemania 22
- Premio Santa Bona de Pisa, Italia 22

TESTIMONIOS DE LOS PEREGRINOS 23

FESTIVIDAD DE LA APARICIÓN (CLAVIJO) 25

- Invocación al Apóstol 25
- Respuesta del Sr. Arzobispo 27

ARCHICOFRADÍA 29

- Listado de nuevos cofrades..... 29
- Imposición de medallas el 23 de mayo de 2007 33
- Imposición extraordinaria de medallas en Costa Rica y Panamá 35
- Imposición de Medallas con motivo de la festividad de Clavijo el día 23 de mayo de 2007 37

BIBLIOGRAFÍA 40

MÚSICA 42



EDITORIAL: LA HOSPITALIDAD CRISTIANA

"Fui peregrino y me hospedasteis" (Mt. 25,35)



*El Pantocrator del Pórtico de la Gloria,
con los brazos abiertos para acoger a los peregrinos*

Es sintomático que el mismo Cristo haya escogido entre las manifestaciones del amor, del que se nos examinará al final de nuestra vida, como signo del amor cristiano el acoger y alojar al peregrino, al forastero.

El Camino de Santiago ha sido desde el S. IX un testimonio de la acogida de la Iglesia a los peregrinos que se dirigían a la Tumba del Apóstol Santiago. Toda la ruta estaba jalonada de hospederías, sobre todo monasteriales, que formaban una tupida red de acogida y asistencia a quienes caminaban a Santiago.

La acogida en Santiago estuvo atendida desde el primer momento. A principios del S. X conocemos la existencia de varios hospitales con una cierta especialización. Varias calles de Santiago recuerdan en sus nombres hospitales medievales para peregrinos: Jerusalén, Hospitalillo, Raiña, etc.

Gran importancia tuvo hasta el S. XV-XVI el regentado por el Monasterio de San Martín Pinario que ocupaba el espacio de los jardines que están delante de la fachada del Monasterio. La portada

de este hospital fue adquirida por D. Diego de Muros para el Colegio de San Jerónimo por él fundado, hoy sede del Rectorado de la Universidad.

A finales del S. XV se siente la necesidad de un hospital grande y capaz para acoger a los peregrinos en Santiago. Los Reyes Católicos apoyaron y patrocinaron la empresa. El 1492, el Papa Alejandro VI crea la Cofradía Universal del Apóstol Santiago con el encargo de fomentar el culto al Apóstol y acoger a los peregrinos. Esta Cofradía fue el alma del allegamiento de recursos por toda Europa y de la construcción del mismo.

Más adelante estuvo presente en su sostenimiento y regencia. Este hospital luce su elegante y majestuosa traza en la plaza hoy llamada del Obradoiro, a la que durante siglos dio el nombre de Plaza del Hospital.

La desamortización de 1834 dismanteló toda la red de hospitales y monasterios que había en la ruta. El Gran Hospital de Santiago pasó a convertirse en centro médico, y ahora, en algo que no tiene nada que ver con el fin para el que financiado y construido.

Hoy Santiago carece de albergue para peregrinos, lo cual ante el desarrollo actual de la peregrinación se convierte en un problema que urge resolver.

Este número lo dedicamos al proyecto que la secular Cofradía, hoy Archicofradía Universal del Apóstol, se propone de nuevo solucionar. Una vez más hemos de realizar, aunque de una manera distinta a como se hizo en la Edad Media, el encargo del Maestro de cuyo cumplimiento seremos juzgados: *"Fui peregrino y me hospedasteis"* (Mt. 25, 35)



DAR POSADA AL PEREGRINO, AYER, HOY Y SIEMPRE

Por Jesús Tanco Lerga

El primer sábado de octubre, llegamos a san Juan de Ortega sesenta peregrinos de la familia jacobea y universitaria de Navarra. La marcha desde Belorado ha sido preciosa con un campo otoñalizado en el que los ocres estivales dan paso al amarillo caduco en los árboles que mudan de hoja. La subida a la Meseta nos trae un recuerdo muy especial en Villafranca Montes de Oca donde un peregrino, Higinio Aguado, murió en 2006 portando una credencial que tuve el honor de proporcionarle. Este año de 2007, el día dos de junio, despedíamos con sus familiares a su hijo Xavi, famoso jugador del club de fútbol Zaragoza, que tras una misa celebrada por don Francisco Silanes y la placa colocada en el albergue donde murió su padre en Villafranca, partía hacia Compostela llevando la misma credencial paterna. En san Juan de Ortega, al culminar tan singular etapa, tomo unas notas para redactar este artículo. Es una joya de



Albergue de Cizur Menor

la corona dentro de la ruta jacobea este monasterio fundado por uno de los santos protectores, Juan de Quintana Ortuño, muerto en olor de santidad en 1163 tras una intensa dedicación a la construcción de puentes, vías y hospitales que hicieran factible el tránsito de los peregrinos hacia la tumba apostólica y que fundó el monasterio románico que está bajo su advocación y en el que la obra de misericordia de dar posada al peregrino precedió al encuentro personal con Dios a través de las gracias personales de Juan de Ortega y su obra. En este marco incomparable me reencuentro con mis hermanos en la peregrinación D. José M^a Alonso, con Gregorio Martínez de Abajo, Presidente de la Asociación Burgalesa de Amigos del Camino de Santiago, que junto a José Luis -Vicepresidente- y otros compañeros están pintando puertas, arreglando un reboque de fachada y echando una mano en el mantenimiento de este singular monumento que precisa de la atención urgente y diaria de todos los que sentimos la vocación jacobea. En la homilía de la Misa que celebra don José María, sucesor de san Juan de Ortega al frente del monasterio, remacha la idea de que cada peregrino es una historia, que sólo Dios sabe su grandeza y su miseria, su papel en la historia de salvación y en el peregrinar de la Iglesia. Después tomo libreta y bolígrafo y me pongo a escribir porque las ideas surgen sin dificultad en este paraje tan singular.



Fachada del actual Hostal de los Reyes Católicos y antiguo hospital de peregrinos



Albergue "Jesús y María" en Pamplona

La acogida del peregrino

El peregrino llama a la puerta de los establecimientos de acogida sin ninguna exigencia que no sea la natural de su elección. Quien acude a la casa de los amigos, o a las que los amigos del Camino han dispuesto para suplir la limitación lógica de sus hogares, sabe que se encuentra en un ámbito familiar en el que están de más pretensiones de lujos o comodidades, más presentes como es natural, en la red hotelera cada vez más presente en el Camino con diversas ofertas más o menos asequibles a la economía del viandante. Ciertamente, hoy resulta más difícil que antaño distinguir albergues y albergues en cuanto a su grado de altruismo o de interés, salvo que se disponga de una información muy exhaustiva, pero la veteranía en la ruta hace contrastar con acierto la auténtica hospitalidad voluntaria que presta quien ya fue peregrino y devuelve así los favores recibidos o quien desea hacer la peregrinación pasiva pero real de atender debidamente a los peregrinos itinerantes.

La primera cualidad que debe tener esta acogida de afecto es la de la naturalidad, sin excesivas familiaridades ni por el contrario, brusquedades o distancias psicológicas. Saber saludarlo, mirarle a la cara, preguntarle por su cansancio o estado de ánimo, es el primer paso del recibimiento. Una vez descansado, la identificación del peregrino para dar esa relación personalizada es una cuestión fundamental. La credencial del peregrino, bien cumplimentada en la institución de origen en la que obran sus datos personales, hace distinguir a un peregrino, de un turista, de

un profesional que por razones de oficio se encuentra allí, de un comercial que quiera comprar o vender algo, en definitiva, de quien se encuentra en el Camino por otra razón que la de obtener las gracias personales que tras su término se obtienen. La inscripción en el albergue resulta fundamental para conocer los rasgos básicos y elementales de quien por unas horas va a ser nuestro huésped, y es garantía asimismo, de seguridad para el conjunto de peregrinos que conviven en el mismo sitio. Después viene algo que los albergueros lo conocemos por costumbre: la asignación del aposento, casi siempre una litera en comparti-

mentos amplios y compartidos, cerca de unos servicios higiénicos suficientes, de la ducha reparadora, de un espacio para descansar y reponer fuerzas. En esta intercomunicación ha de quedar claro el régimen de funcionamiento: hora de cierre, de salida en la jornada posterior, de utilización de instalaciones, normas de seguridad ante imprevistos y cualquier incidencia que previsiblemente pueda ocurrir. A continuación, hay margen para esas cuestiones que preocupan al peregrino: el conocimiento de las etapas siguientes y sus características, algún lugar de comidas o de realizar compras indispensables, de arreglos de bicicletas, reparación de calzado, oficios religiosos, visitas turísticas o de atención médica. Hasta aquí lo útil. Queda luego margen suficiente para un sinfín de preguntas y de respuestas si el peregrino quiere formular, en una relación de confianza que sólo la masificación creciente puede estropear.

En el nuevo albergue de "Jesús y María" de la capital pamplonesa hemos tenido este año una media de ocupación de ochenta peregrinos. Muy por encima del promedio de los albergues anteriores instalados en locales provisionales, a veces





un tanto curiosos como colegios, internados, pisos antes utilizados para mujeres maltratadas, casa de campanero parroquial, etc. Ochenta peregrinos son ochenta vidas, ochenta decisiones personales, otras tantas preocupaciones, y por tanto la atención no puede ser la misma que en un albergue con menos índice de ocupación. Quizá esa sea la tendencia que se observa a lo largo del Camino de Santiago: ofrecer diversas opciones al peregrino y entre ellas, ese tipo de albergue en el que pueda prender la llama de la amistad, el diálogo sincero, la conversación enriquecedora.

La red de albergues es muy amplia. Este albergue municipal y encomendado a la Asociación de Amigos del Camino de Santiago en Navarra está recién inaugurado y convive en un radio de ocho kilómetros con el de la cofradía de Paderbon en Pamplona, el de la Cofradía de la Trinidad de Arre, el de Huarte, el de la Encomienda sanjuanista de san Miguel y el de la familia Roncal en Cizur Menor. Esta abundancia de albergues se ve complementada con ofertas de la red hotelera convencional según categoría y modalidades y augura una época de oro en la peregrinación en la que no tiene que envidiar a la medieval con todos sus hospitales nombrados entre los que destacaban, en el caso de Pamplona, el de santa Catalina, el de san Miguel, los de fuerapuestas de la Magdalena, san Juan de la Cadena, y lo que es curioso, los de la cofradía de la Trinidad de Arre o la encomienda de los Hospitalarios en Cizur con ocho siglos de continuidad hasta el momento presente, igual que el del Crucifijo de Puente la Reina. ¿Acaso no existen ahora las mismas razones para peregrinar que hace mil, quinientos o cien años? Si esto es verdad, bajo el prisma de qué es y representa la peregrinación cristiana tan

enraizada en la civilización cristiana, cultura occidental y sociedad de valores que hemos heredado, la acogida al peregrino debe responder con las formas contemporáneas al mismo espíritu que la ha hecho posible en centurias pretéritas.



El papel de los albergueros y hospitaleros en la historia de la peregrinación

Solemos repetir hasta la saciedad que hay camino allí donde hay peregrinos, y por consiguiente, hay acogida auténtica y adecuada a ellos, donde hay hospitaleros o albergueros que hacen de su función una misión indispensable en la peregrinación. El sentido de los dos términos ha cambiado a lo largo de los siglos hasta ser



Trinidad de Arca



Hostal de los Reyes Católicos.

prácticamente homónimos al día de hoy. Hay establecimientos de alojamientos de peregrinos medievales que llevaban el nombre de Alberguería, como es el caso del de Viana, cuya estructura se conserva intacta tras seiscientos años. El ayuntamiento para denominar al actual en las ruinas de la iglesia de san Pedro, ha elegido el mismo término con referencia además al pionero primer presidente de la asociación Navarra: Alberguería Andrés Muñoz. Es verdad que el término albergue ha distinguido a los lugares con mayor flujo comercial en detrimento de los hospitales, abocados quizá al ejercicio de la caridad cristiana. En el Liber Sancti Jacobi, al narrar el milagro ocurrido al peregrino que perdió a su esposa en Pamplona habla del "malicioso hostelero" condenado a muerte eterna por haber abusado de sus huéspedes como muy bien plasma la portada de santa María la Real de Sangüesa con valor ejemplarizante, a Judas "mercator" con la soga del ahorcado.

La hagiografía del Camino nos da abundantes ejemplos de santidad en hospitales de la ruta como el de san Juan de Ortega ya citado, santo Domingo de la Calzada, san Veremundo de Irache, san Lesmes en Burgos o el legendario san Amaro. Las cofradías o hermandades con o sin exigencia previa de peregrinación a sus miembros, son otro ejemplo de dedicación a esta buena causa de la hospitalidad que hasta el advenimiento en el siglo XVI de los hospitales generales tuvieron bajo su responsabilidad buena parte de la sanidad pública, es decir de inspiración eclesial en nuestras latitudes. La Cofradía del Santo en santo Domingo de la Calzada es buen exponente de esa entrega. Y en el siglo XVI que significativo es el caso del Hospital de los Reyes Católicos de Santiago hecho y mantenido con la

contribución de todos los reinos, permanece hoy inalterable la condición de dar comida para su sustento a un número reducido pero representativo de peregrinos necesitados. Este benemérito papel de hospitaleros de todos los siglos y latitudes no ha decaído ni mucho menos en los tiempos actuales. Ahí está ese ejemplo vivo de quien dedica vacaciones enteras, jubilaciones, jornadas de descanso o arrancadas de otras obligaciones sustituibles para continuar la tradición de atender como marca el Evangelio a quien peregrina con sentido hacia la tumba apostólica o hacia uno de los lugares que la tradición ha hecho cultura cristiana. Es un ejemplo en nuestros días el papel de estos albergueros voluntarios organizados por asociaciones o con responsabilidad personal que con toda su capacidad y sobre todo, su dedicación ofrecen lo mejor que saben y pueden por mantener vivo el fuego sagrado del amor al prójimo peregrinante porque ve en él al mismo autor de la Redención. Santiago el Mayor, el apóstol más apostólico, es ante todo un mediador de gracias y un modelo a seguir. Tanto su vida como la de aquellos que antes que nosotros con su andadura ejemplar, fueron a su Casa de Compostela, sea para nosotros referencia permanente y ejemplo edificante.

7



Albergue de Peregrinos de Hohenberg (Alemania).



UN PROYECTO PARA EL S. XXI

Por Agustín Dosil Maceira, Presidente de la Archicofradía

EL ALBERGUE DE PEREGRINOS DEL FINAL DEL CAMINO: UN PROYECTO DE TODOS PARA EL SIGLO XXI

Dar posada al peregrino, característica singular de la tradición jacobea

La peregrinación a Santiago de Compostela se caracterizó, a través de los siglos, por la especial acogida que se le daba a los peregrinos, tanto a lo largo del Camino, como a su llegada a la Meta.

Esta especial atención a los peregrinos, particularmente a lo largo del Camino, es única entre los muchos lugares de peregrinación de la cristiandad: Monasterios, Abadías, Conventos y Parroquias ofrecieron, a través de los siglos, posadas y lugares de descanso

donde los peregrinos podían curar sus heridas y reponer fuerzas para retomar su viaje a Compostela. Y en la ciudad del Apóstol, - que acogía a los peregrinos que a ella llegaban, bien por el Camino Francés, por el del Norte, por el Inglés, por el Portugués, por la ruta de la Plata, o por cualquier otro, - se hizo necesario construir, a final del S.XV un hospital para atender a todas estas gentes que no sólo presentaban el lógico cansancio y agotamiento, sino también, en muchos casos, una salud delicada después de meses en el camino. Se inició su construcción en 1499, con el beneplácito y patrocinio de los Reyes

Católicos, y fue necesario que el entonces Deán de la Catedral, D. Diego de Muros, viajase por Europa animando a colaborar en su construcción a través de una Cofradía de Santiago, creada al efecto, que con el tiempo, y por gracia del Papa Pío XII, se convertiría en la Archicofradía Universal, tal como nos recuerda aún hoy el cepo

que se conserva en el vestíbulo del hotel. Este hospital, que sirvió a la peregrinación durante siglos, se ha convertido hace unas décadas, y después de muchos avatares, en un hotel



Margret M. Reisser "Pilger auf den Weg"

integrado en la Red de Paradores Nacionales de Turismo.

El creciente número de peregrinos y la provisionalidad de las instalaciones de acogida

En la actualidad, son muchos los albergues en todos los caminos de Santiago (sólo en el Camino Francés hay más de 80), atendidos en unos casos por la Iglesia, y en otros por Ayuntamientos, Asociaciones, y particulares. Un número impor-



tante de voluntarios (hospitaleros) que es creciente en los meses estivales de más afluencia, atiende la mayoría de estos albergues para prestar ayuda a los peregrinos que siguiendo una secular tradición peregrinan a Santiago a pie, en bicicleta o a caballo.

Para atender a la creciente demanda de acogida en la Ciudad del Apóstol, el Arzobispado de Santiago viene prestando las instalaciones del Seminario Menor de Belvís. Esta prestación es temporal, puesto que el edificio ha sido construido para una finalidad propia, con destino a los alumnos que se preparan en ESO y Bachillerato siguiendo la educación establecida por la Iglesia y en régimen de concierto.

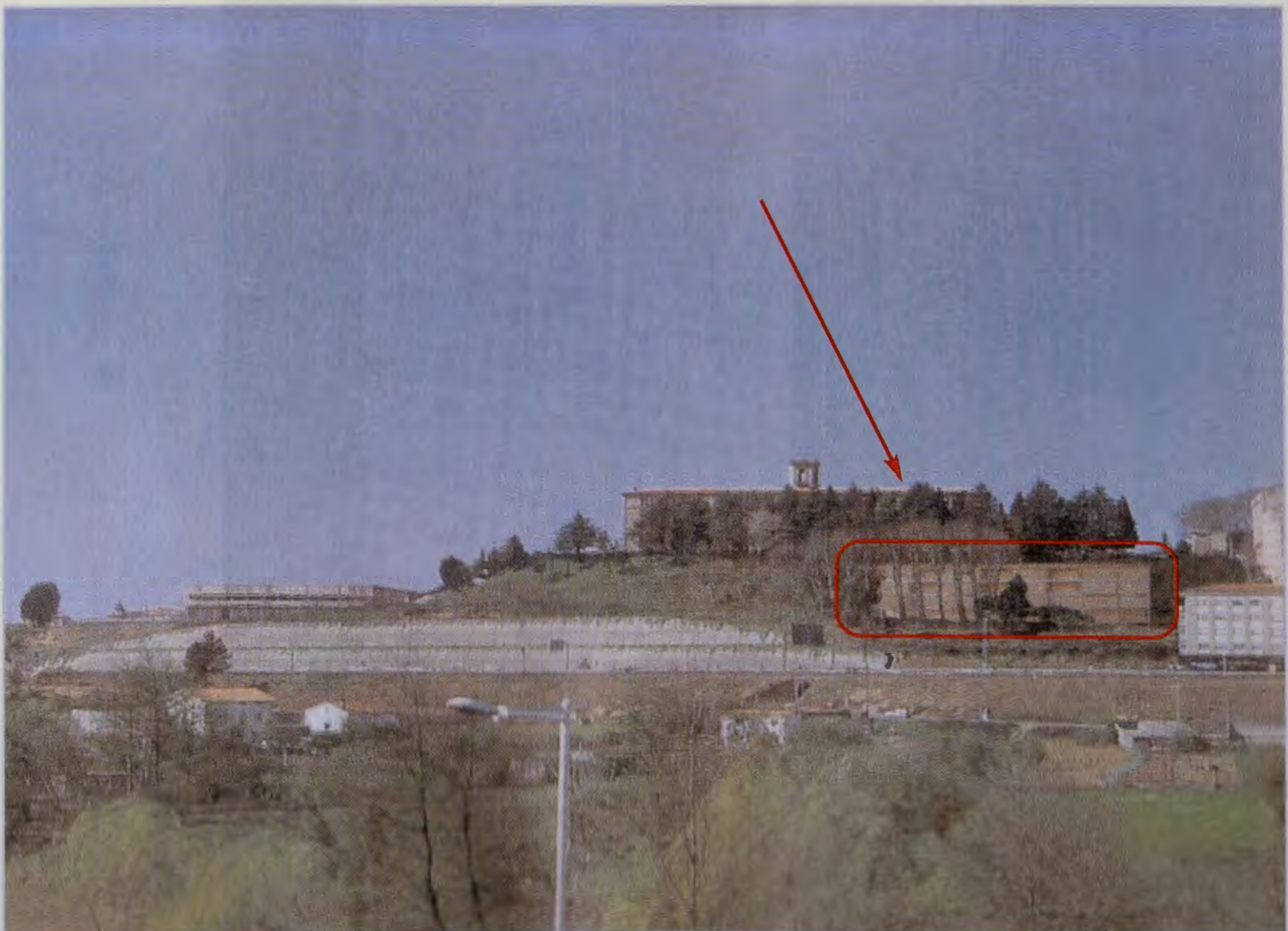
Necesidad de un albergue de nueva planta

Dado el creciente auge de la peregrinación y siendo cada día más los peregrinos a los que hay que atender, se hace del todo necesario construir un Albergue (de nueva planta) del Final del

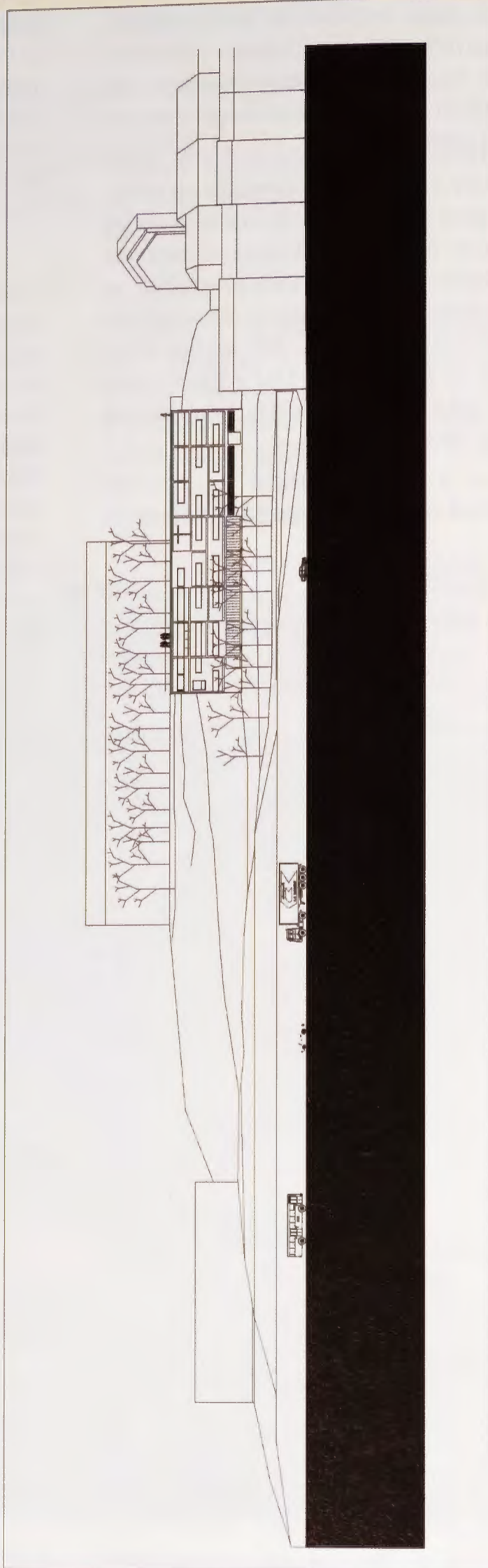
Camino que tenga la suficiente capacidad para albergar a los peregrinos que llegan a Compostela a lo largo del año, conscientes de que en los meses de verano, y en determinadas fechas del año, será insuficiente para atender a todas las necesidades, y será necesario ofrecer otro tipo de instalaciones complementarias.

Su ubicación será en Belvís

Este ansia por prestar las atenciones debida a los peregrinos de acuerdo con la tradición cristiana, (atención corporal y espiritual), ha llevado a la Iglesia Particular de Santiago, por medio de la Archicofradía Universal del Apóstol de Santiago, erigida hace ya algo más de cinco siglos, con este fin, a construir un albergue o centro de acogida en un lugar cedido por el Arzobispado de Santiago, con una ubicación excepcional por tratarse de un espacio situado extramuros del casco histórico pero comunicado con el mismo de forma peatonal y directa, contiguo al Seminario Menor de Belvís, y en frente de la Ciudad de la Cultura, en estos momentos en construcción.



Situación del nuevo albergue junto al Seminario Menor de Belvís



ESCALA	E 1/400 (DIN A1)	E 1/1000 (DIN A3)	PROMOTOR	SITUACION	FASE	FECHA	REF	PROYECTO BÁSICO	ALFONSO SALGADO, FRANCISCO LLANES ADOLFO MLLANERIE
			ARZOBISPADO DE SANTIAGO	BELVES, SANTIAGO	PROYECTO BÁSICO	MAYO 2004	AURITON	ALBERQUE DE FERREROS EN SANTIAGO PLANO	
									DISTRIBUCIÓN, ALZADOS
									A04



Compromiso del Ayuntamiento

Hace unos meses la Archicofradía firmaba un protocolo de colaboración con el Ayuntamiento de Santiago, que culminaba varios años de trámites administrativos com-

plejos, por el cual, el Alcalde de Santiago, D. José A. Sánchez Bugallo, se comprometía a dar celeridad a este proyecto que ojalá que pueda ser una realidad, como es nuestro deseo, para el Año Santo que se avecina del 2010.



Concello de Santiago de Compostela



PROTOCOLO DE COLABORACIÓN ENTRE A ARQUICONFRARÍA UNIVERSAL DO APÓSTOLO SANTIAGO E O EXCMO. CONCELLO DE SANTIAGO DE COMPOSTELA.

No Pazo de Raxoi, como sede do Excmo. Concello de Santiago de Compostela, o 23 de maio de 2007.

REUNIDOS:

Por un lado, D. Agustín Dosil Maceira, con D.N.I. 33145183, en nome e representación da Xunta Central da Arquiconfraría do Apóstolo Santiago,

Por outro, D. Xosé Antonio Sánchez Bugallo, Alcalde-Presidente del Excmo. Concello de Santiago de Compostela,

EXPOÑEN:

- Que é un vello desexo da Xunta Central da Arquiconfraría do Apóstolo Santiago materializar un proxecto de construción do Albergue de Peregrinos nesta cidade. Este desexo, compartido polo Concello de Santiago, vese renovado co constante incremento de peregrinos que acoden anualmente a nosa cidade, atraídos pola súa dimensión espiritual, monumental, arquitectónica e cultural, e aos que é necesario procurar a mellor das acollidas.
- Neste marco, a Xunta Central da Arquiconfraría do Apóstolo Santiago, considera que é un lugar idóneo para tal fin a parcela na que se sitúa o Seminario Menor, por estar en contacto inmediato cas rutas de chegada dos peregrinos e, por iso, configúrase como un espazo idóneo de recepción.
- Esta característica, unida á súa singular topografía, que converte a finca, non só nun miradoiro natural, senón tamén nun espazo altamente visible dende moitos puntos da nosa xeografía, aconsellan tamén un tratamento singular e altamente cualificado da posible intervención futura.
- Non obstante, a actual regulación deste espazo no Plan especial de protección e rehabilitación da Cidade Histórica, tan só permite a construción dun pavillón polideportivo de nova planta na localización prevista nos planos de ordenación, pavillón que xa se atopa construído, polo que, necesariamente, a aparición dun novo corpo edificatorio tería que contemplarse a través da oportuna modificación puntual do Plan especial.
- Por este motivo a Arquiconfraría presentou un estudo que contempla as propostas de implantación de usos sobre as edificacións existentes, xustificando a necesidade e idoneidade dun novo edificio para dar cabida ó uso pretendido. O devandito estudo refírese ós espazos



Concello de Santiago de Compostela

libres da finca, vinculados o adecuado funcionamento das edificacións en función do novo uso a que se vai destinar a edificación obxecto do presente protocolo.

- A proposta presentouse acompañada dun anteprojecto da nova instalación no que se visualiza a súa implantación no terreo e a adecuación do volume proposto no contorno. Así mesmo, tívose en conta que a finca é un punto de referencia paisaxístico na cidade e por iso valoráronse as afeccións que neste sentido puideran producirse. Resultando que o proxecto se integra harmonicamente na paisaxe e no contorno.

Por todo o exposto, ambas partes, na representación que cada unha ten, **ACORDAN:**

- O Alcalde-Presidente comprométese a tramitar coa maior celeridade posible, unha vez obtido o consenso das Administracións con competencias sectoriais en relación á proposta presentada, a correspondente modificación puntual do Plan especial de protección e rehabilitación da cidade histórica que posibilite a súa execución.
- A Arquiconfraría comprométese a aportar toda a documentación complementaria que sexa necesaria e a executar a obra no prazo previsto.
- É desexo de ambas partes que a obra estea rematada e entre en funcionamento para dar acollida ós peregrinos antes do próximo Ano Xubilar de 2010. O Alcalde-Presidente comprométese a colaborar coa Arquiconfraría en todo o que estea na súa man con fin de que esta cidade conte co desexado albergue de peregrinos no prazo indicado.

Polo Concello de Santiago

Pola Arquiconfraría Universal de Apóstolo

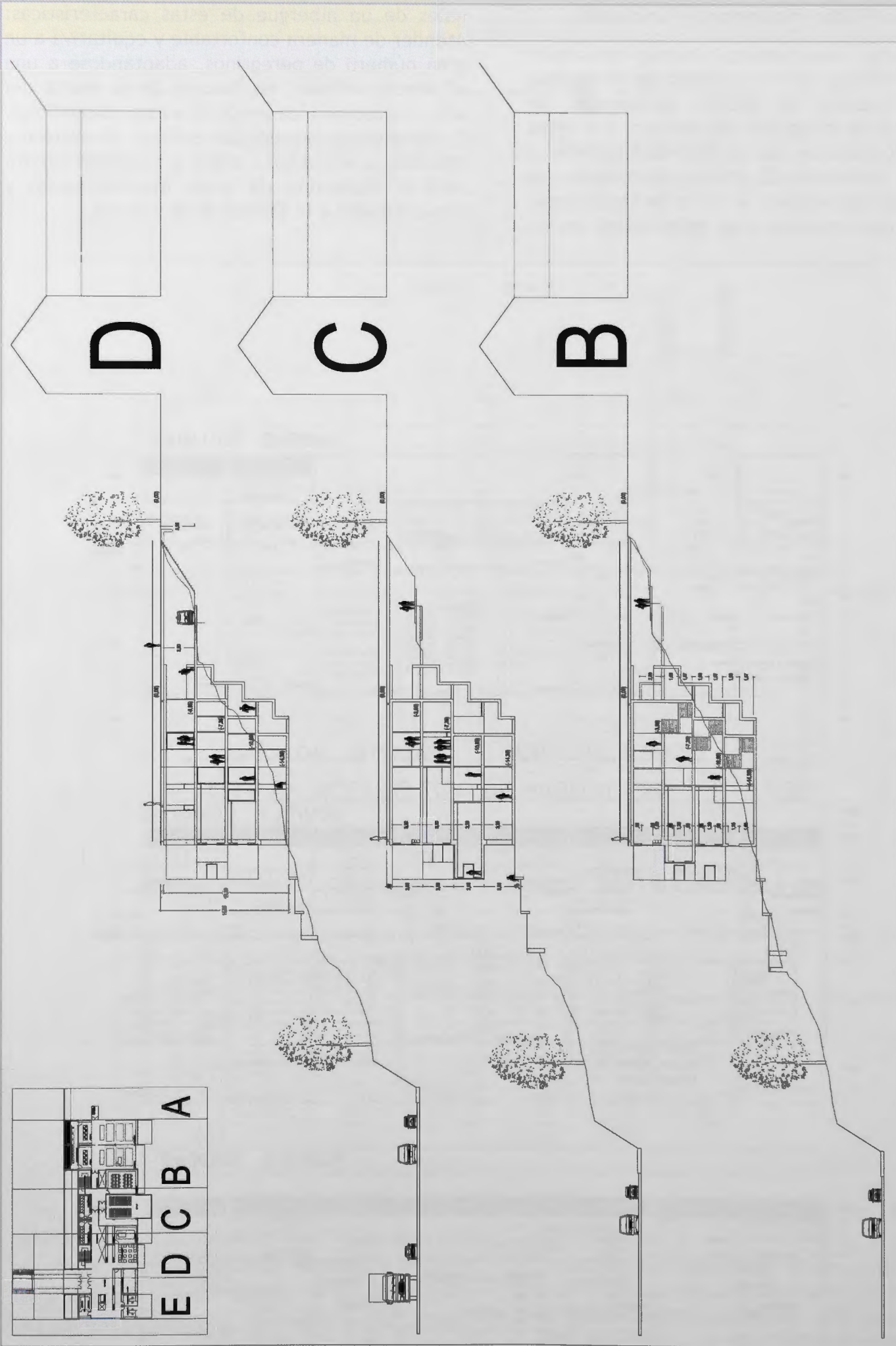
O Alcalde

O Presidente

Xosé A. Sánchez Bugallo

Agustín Dosil Maceira





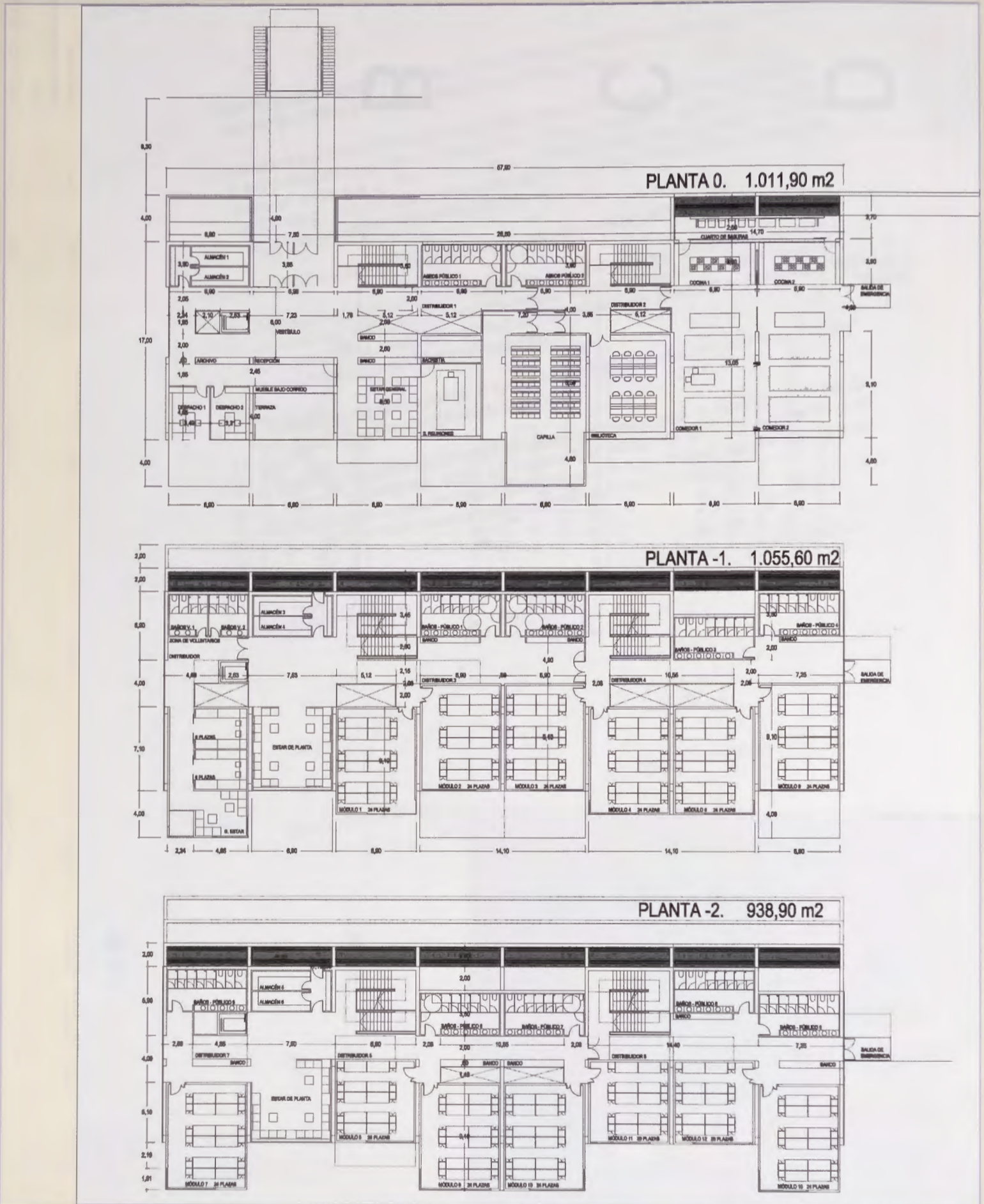
ESCALA	E 1:200 (DIN A1)	E 1:400 (DIN A3)	PROYECTOR	ARZOBISPADO DE SANTIAGO	SITUACIÓN	BELLVUE SANTIAGO	FASE	PROYECTO BÁSICO	FECHA	MAYO 2004	REF.	ALB.01.04	PROYECTO BÁSICO	ALFONSO BALBUENA, FRANCISCO LAINES, ADOLFO VILLARDE	Argentinia	A02
SECCIONES. DISTRIBUCIÓN - COTAS																

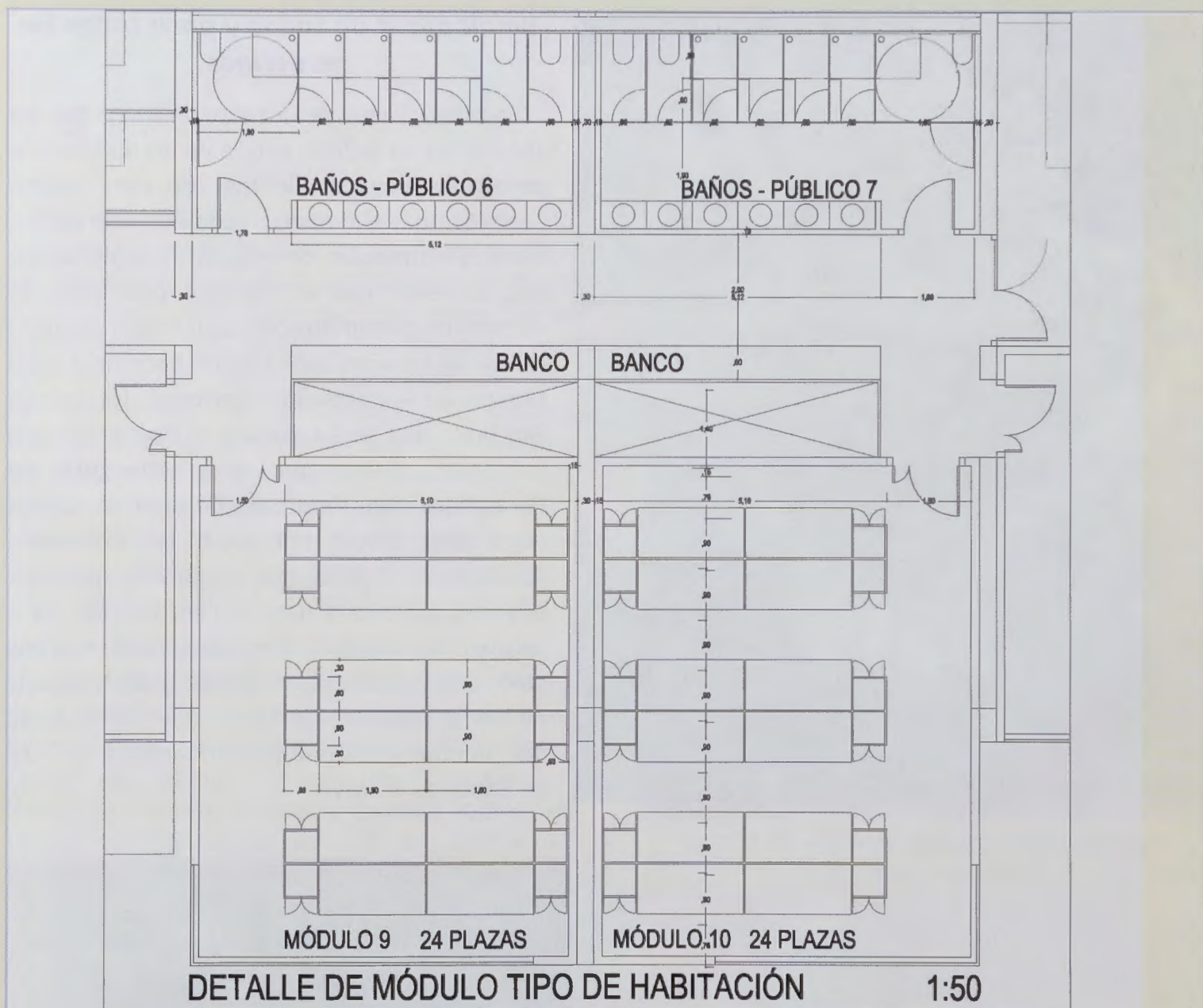


Un edificio moderno y funcional

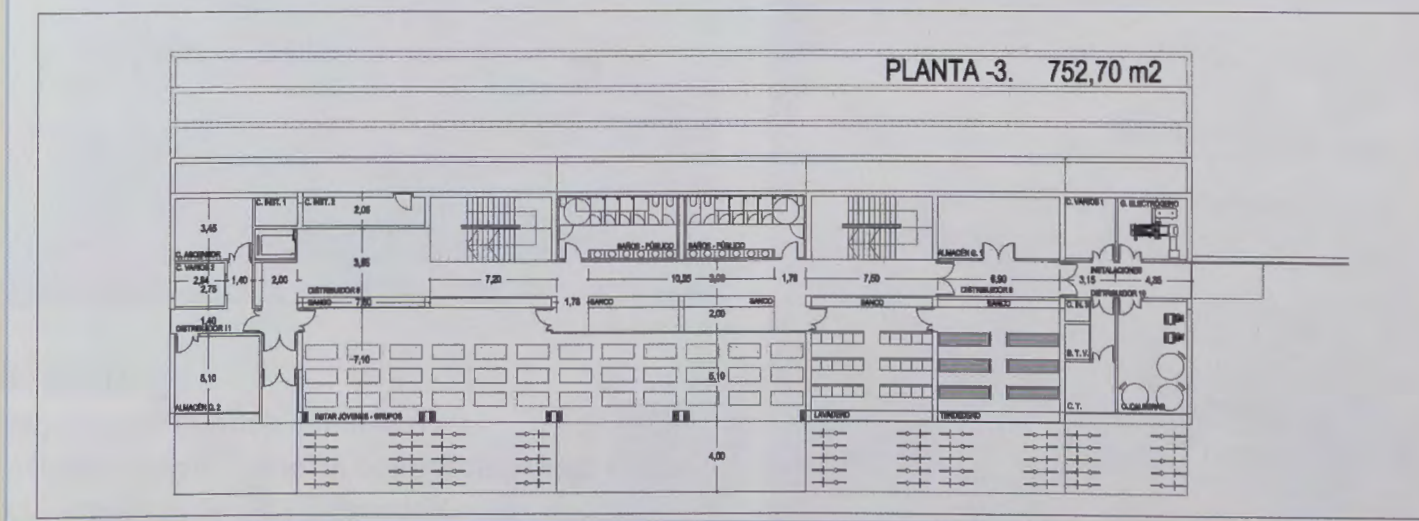
El edificio, cuya maqueta y demás características se presenta en este número de la Revista, ha sido diseñado en sección escalonada, de acuerdo con la topografía del terreno, que se ha planificado como un zócalo que no interfiere la visión del Seminario. El edificio se compone de un conjunto de módulos, a modo de vasos comunicantes, que responde a las necesidades funcio-

nales de un albergue de estas características: Atender de manera confortable y equitativa a un gran número de peregrinos, adaptándose a una afluencia variable, en función de la época del año, y ajustando los servicios a esta variabilidad. El tratamiento exterior del edificio, es austero y rotundo, y su cubierta plana y accesible servirá para el desarrollo de actos multitudinarios y como mirador a la Ciudad de la Cultura.





15



Se accede al edificio a través de la planta superior (nivel 0), donde se localiza los servicios generales, especialmente los lugares de encuentro y reunión. Los dormitorios se situarán en las dos plantas intermedias (niveles -1 y -2). La planta inferior, muy diáfana, se plantea como una zona versátil: acoge la lavandería y el área de ubicación de bicicletas, pero también podrá servir para atender las necesidades de los amplios

grupos que en la época estival peregrina a Santiago.

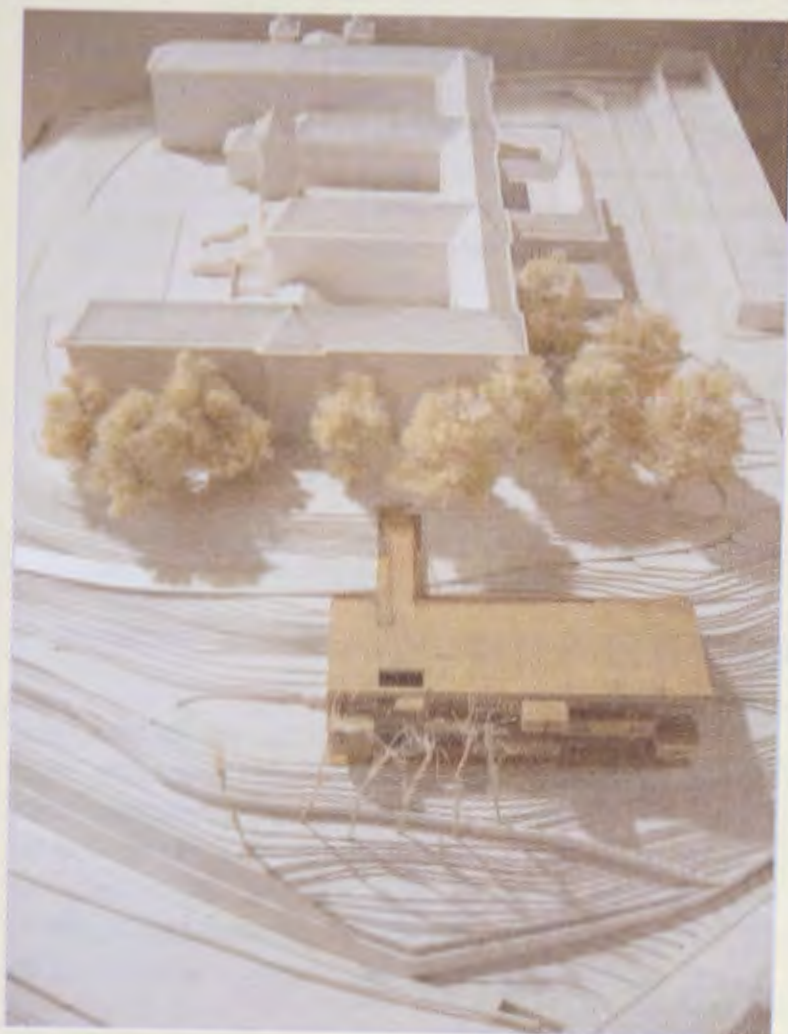
El albergue estaría, por tanto, conformado por cuatro plantas, en una superficie construida total de 3.738 metros cuadrados, con capacidad para 330 peregrinos (con posible ampliación de 600 en fechas especiales), que contaría con cuarto de lavado, cocina y comedor, sala de estar, biblioteca, capilla e instalaciones para los voluntarios (hospitaleros).



Un albergue de todos y para todos los peregrinos

Santiago, meta de la peregrinación, que ha acogido en los últimos años a varios millones de peregrinos llegados de más de cien países, necesita, más que nunca, acometer con urgencia la construcción de este edificio de acogidas, sabiendo que en los años ordinarios, el número de peregrinos que aquí llegan es superior al de los años Jubilares de hace muy poco tiempo. La Archicofradía Universal del Apóstol Santiago, que se ha puesto al frente de esta iniciativa, desea que este *Albergue de Peregrinos del Final de Camino* se sienta como algo propio por todas las Cofradías, Asociaciones y peregrinos en general que aquí llegan y, por ello, y para su construcción, va a recabar la colaboración, aunque en muchos casos sea únicamente simbólica y testimonial, de las entidades, asociaciones y particulares que sienten y viven la peregrinación a la Casa de Santiago el Mayor.

16



Agustín Dosil
 Presidente de la Archicofradía
 (Estudio de Arquitectura: Alfonso Salgado, Adolfo
 Villaverde y Francisco Liñares)



NOTICIARIO

Viaje de la Archicofradía a Costa Rica y Panamá

Por encargo del Excmo. Sr. Arzobispo de Santiago de Compostela, el 21 de marzo de 2007 se desplazó a Costa Rica una Delegación de la Archidiócesis integrada por Presidente de la Archicofradía del Apóstol, D. Agustín Dosil Maceira y el Canónigo Delegado de las Peregrinaciones de la Catedral, D. Jenaro Cebrián Franco. Su cometido fue hacer entrega en nombre del Sr. Arzobispo de una Imagen del Apóstol Santiago con destino a la Catedral de la nueva diócesis de Cartago, que se pone bajo el Patrocinio del Apóstol, pues a él fue dedica la primera Iglesia construida en la ciudad de Cartago.

El acto de bendición y entronización de la Imagen en la Catedral fue realizado el 22, dentro de la celebración de la Eucaristía presidida por el Excmo. Mons. Don José Francisco Ulloa Roja, Obispo de Cartago. En ella concelebraron el Nuncio Apostólico, Monseñor Osvaldo Padilla, el Obispo Emérito de la diócesis San Isidro del General, el Vicario General del Obispado, Don

Jorge Solorzano y un numeroso grupo de sacerdotes y religiosos.

En el acto participaron las Autoridades de la Municipalidad de Cartago y numerosos fieles de la Ciudad. Los miembros de la Delegación de la Archidiócesis fueron testigos de la devoción al Apóstol en aquella ciudad de la nación hermana de Costa Rica.



Entrega de la imagen de Santiago Peregrino en Cartago, Costa Rica

El Personal de la Oficina de Acogida de Santiago peregrina

El pasado mes de abril, los trabajadores de la Oficina de Acogida del Peregrino acompañados por el responsable de la misma y Canónigo Delegado de Peregrinaciones, D. Jenaro Cebrián, realizaron el Camino Francés desde Sarria hasta Santiago. Todos ellos coincidieron en destacar lo esencial de vivir la experiencia de ser peregrinos para el desempeño de la labor de acogida en la meta del Camino y en el hecho de que peregrinar significa vivir la fe con espíritu renovado, antes, durante y después de la peregrinación.



Personal Oficina Peregrino en Camino

Peregrinaron a la Casa del Padre

Debemos recordar especialmente a cuatro peregrinos que concluyeron su peregrinación en la tierra en fechas recientes.

El día 4 de abril fallecía Chris Phillips, un peregrino escocés. También falleció de forma repentina en Puente la Reina, Lambert Fuhrmeister, alemán que había comenzado el Camino en Francia.

El pasado 17 de mayo concluía también su peregrinación Bernard Jean Andre Gros, un peregrino francés que realizaba el Camino de Santiago con su esposa y que falleció tras realizar la etapa Portomarín-Palas de Rei.

Pedimos para que, con la intercesión del Apóstol Santiago, todos ellos sean encomendados a Dios.



IN MEMORIAM JEAN-CHARLES CHASSAIN

Con especial cariño y afecto, queremos hacer constar en este número de "Compostela" el triste fallecimiento el pasado mes de marzo de Jean-Charles Chassain, miembro de la Asociación de Amigos del Camino de Santiago en la Via de Vezelay, Francia, para la cual trabajó incansablemente en bien de la peregrinación y de los peregrinos a Santiago. Tanto él como su esposa, Monique Chassain, eran colaboradores asiduos de la Oficina del Peregrino, compartiendo sus proyectos e iniciativas.

Desde Compostela, rezamos al Apóstol para que lo reciba en su última peregrinación.



Jean-Charles y Monique Chassain

Piedras para el albergue

Retomando las antiguas tradiciones de los primeros peregrinos, Gea Baeishuizen y Willen de Wolf, matrimonio holandés, trajeron desde la ciudad de Espel en Holanda, donde comenzaron su peregrinación a pie, dos voluminosas piedras para la construcción del nuevo albergue. Estos dos peregrinos llegaron a Santiago el 20 de agosto tirando de un carro en el que traían, además de estas dos piedras, todo lo que les hizo falta para terminar con éxito este largo y costoso peregrinaje.





Reunión de párrocos del Camino Francés gallego

El día 27 de abril de este año, los sacerdotes de las parroquias del Camino Francés en Galicia se reunían en Portomarín para compartir sus experiencias con la peregrinación y para estudiar los puntos en los que se podría mejorar el servicio a los peregrinos. Los temas principales de esta reunión fueron la posibilidad de mantener las iglesias abiertas al acceso de los peregrinos durante la época de mayor afluencia, mediante la contratación de un personal que lo hiciese posible. Se coordinaron, asimismo, diversas acciones de tipo pastoral al servicio de los peregrinos, como pueden ser horarios de misas, confesiones, celebraciones de bendición, la conveniencia de ofrecer las iglesias al culto para aquellos grupos que están acompañados de un sacerdote, etc. Los sacerdotes se mostraban entusiasmados por la gran cantidad de peregrinos que acuden a Santiago en peregrinación y por el espíritu de cristianidad que la mayoría refleja. Se hacía hincapié en el hecho del notable aumento de peregrinos extranjeros, y con relación a este tema, se estudiaron medidas para ofrecer atención en diversos idiomas, y se proyectaron diversos folletos informativos, que se traducirían a los idiomas mayoritarios. Con la firme intención de reunirse de nuevo una vez transcurrido el verano, se concluyó la sesión.



Reunión de párrocos del Camino Francés

Personal de atención al peregrino en las iglesias del Camino

Gracias al convenio de colaboración firmado por la S.A. de Xestión do Plan Xacobeo con el Arzobispado de Santiago y del mismo modo con el Obispado de Lugo, se pudieron mantener abiertas catorce iglesias en el Camino Francés desde Cebreiro al Monte do Gozo y diez en la Ciudad de Santiago, durante los meses de junio, julio, agosto y septiembre. Hecho que los peregrinos agradecen no sólo por disponer de lugares donde poder rezar, sino por la información que del personal contratado para abrir estas iglesias les dan, tanto del pueblo donde se encuentran, como del camino y de lo que se pueden encontrar en el siguiente pueblo gracias a la coordinación entre estos trabajadores.

Peregrinación de Dingle, Irlanda

En la Edad Media, muchos peregrinos irlandeses emprendían su viaje hacia las tierras del Apóstol Santiago desde el puerto de Dingle, población que se encuentra en la bahía de su mismo nombre, al sudoeste de Irlanda. Por mar se dirigían hacia el noroeste de la península y luego caminaban hasta Compostela. El 11 de mayo de este año, se recibió en la Catedral a un grupo de peregrinos que, rememorando sus antepasados, hacían un viaje similar para celebrar con toda la devoción una Eucaristía ante la Tumba del Apóstol. Esta peregrinación estaba encabezada por Mons. Padraig O'Fiannacht, sacerdote al frente de la parroquia de Dingle en la actualidad, y testigo del partir de tantos peregrinos en el pasado.



Asamblea Anual de la Fränkische Jakobus Gesellschaft en Würzburg, Alemania

Los días 9, 10 y 11 de marzo de 2007 se celebró en Eichstätt, Alemania, la Asamblea Anual de la Fränkische St. Jakobus-Gesellschaft de Würzburg. Dicha asociación jacobea, reúne en la Baviera alemana a centenares de antiguos peregrinos y personas interesadas por la peregrinación cristiana a Santiago de Compostela, dando muestras de una total y dedicada entrega.

En representación de la Archicofradía y de la Oficina del Peregrino en Santiago asistieron, respondiendo a la invitación realizada por el Presidente y el Secretario de la Fränkische St. Jakobus-Gesellschaft, D. Werner Alferink y D. Ferdinand Seehars respectivamente, la administrativa de la Archicofradía, Dña. Susana Río, y la Secretaria de Junta Directiva de la Archicofradía y coordinadora de la Oficina del Peregrino, Dña. María J. Eiras, quien tuvo una intervención dentro de una mesa redonda acerca de la peregrinación y en la que informó, especialmente, sobre la acogida a los peregrinos en Santiago y las estadísticas realizadas en la Oficina del Peregrino.

En la asamblea hubo participación de más de un centenar de miembros de la asociación alemana, y todos ellos mostraron un gran espíritu de convivencia. Se vive con mucha intensidad la devoción a Santiago en tierras bávaras, donde uno puede descubrir miles de iglesias dedicadas al Apóstol, donde se venera su imagen, y que son a su vez puntos de partida o de paso de las múltiples rutas de peregrinación que atraviesan la región. Todas estas rutas están perfectamente señalizadas, gracias al esfuerzo de los miembros de la Fränkische St. Jakobus-Gesellschaft, y cuentan ya con una pequeña red de albergues de peregrino creados y mantenidos por la asociación. Estas rutas están conectadas con aquellas que discurren por las regiones alemanas vecinas y recientemente con países como Polonia o Rep. Checa. De todas las rutas han publicado folletos informativos para todos los peregrinos interesados y con perfecta organización distribuyen credenciales a miles de peregrinos cada año, que emprenden el Camino a Santiago, en muchos casos, partiendo desde sus poblaciones de origen.



Junta Directiva de Würzburg, Alemania

Asimismo, en esta asamblea se produjo la renovación de los cargos de la Directiva de la asociación. Quedó constituida como sigue:

Presidente: Joachim Rühl
Vicepresidente: Valentine Lehrmann
Secretario: Ferdinand Seehars
Tesorero: Reinhard Verholen

Queremos desde "Compostela" rendir homenaje a los muchos años que dedicó D. Werner Alferink a la presidencia de la asociación, acompañado y ayudado de su esposa Elisabeth, siempre trabajando a favor de Santiago y la peregrinación. Sabemos que a pesar de que no estén en primera línea de acción, seguirán aportando su experiencia y buen hacer a la nueva directiva. Desde Santiago, sólo podemos agradecer su labor y pedir al Santo Apóstol Santiago que nos siga permitiendo contar con su amistad por muchos años.

Premio Santa Bona de Pisa, Italia

Mons. Julián Barrio Barrio recibió en mayo de este año el premio "Santa Bona", distinción que destaca, entre otras virtudes, la cálida acogida que nuestro Arzobispo ofrece siempre a quienes visitan Compostela. Dicho premio le fue concedido por el Arzobispado de Santa Bona, la Compagnia di Santa Bona y el municipio con ocasión del octavo centenario de la muerte de Santa Bona de Pisa (1207), conocida como "la santa viajera", puesto que realizó numerosas peregrinaciones en vida, entre ellas la de Santiago de Compostela en nueve ocasiones.



TESTIMONIOS DE LOS PEREGRINOS

"El Camino es la realidad de la vida, a veces fácil, a veces hostil y muchas más veces es dura. Pero las fuerzas están ahí, se han de sacar y tirar adelante, y eso nos ayuda a superarlo. Lo más bonito de todo es conseguirlo, llegar a la meta, porque en ella se encuentra la recompensa".

22 de mayo de 2007

M. C. N. de Barcelona

"¡Santiago de Compostela! ¡Ya estoy otra vez aquí! ¡Qué alegría pisar de nuevo esta tierra tan santa! Gracias, Señor, por haberme permitido llegar hasta aquí sin demasiados problemas. Me has dado nuevas lecciones de vida y sé que el Camino hacia ti es mucho más largo que el Camino Portugués que acabo de hacer. Pero tú estás siempre conmigo y no temo nada cuando me miras con tanto amor".

23 de mayo de 2007

L. de Bretaña, Francia

"Dios:

Muchas gracias por darme fuerzas para terminar y realizar este peregrinaje. Se lo dedico a mi abuela, y por el eterno descanso de mi tío Manuel y de mi abuelo. Regreso con tu bendición a México."

23 de mayo de 2007

J. México

"El Camino fue un reencuentro con el Padre y con lo más profundo de mi ser".

27 de mayo de 2007

L. T. de Portugal

"Me siento muy satisfecha y orgullosa de este peregrinar cumplido, pues desde siempre he querido hacerlo y ahora en mayor medida, por motivos familiares, pero gracias doy a Santiago porque toda la familia me ha apoyado por la enfermedad que estoy pasando".

2 de junio de 2007

S. M.

"Porque el Camino es:

Amor a la vida

Motivación para la consecución de un fin

Introspección en uno mismo

Sufrimiento, que forma parte de la vida

Tolerancia sobre todas las cosas

Alegría por las sensaciones percibidas

Dar, sin exigir nada a cambio"

7 de junio de 2007

R. y E. de Barcelona

"Nací el 25 de julio y mi anhelo más grande era venir a conocer mi Santo Santiago. ¡Doy gracias al Padre Bueno, que me trajo hasta aquí! ¡Bendito seas, Señor!".

12 de junio de 2007

P. C. G. V.

"He hecho el Camino de Santiago a pie dos veces, el Camino Francés y el Camino del Norte. Tenía cáncer de esófago y me dijeron que me quedaban cuatro semanas de vida si no me operaba, y aún así, la calidad de vida iba a ser muy reducida tras la operación. Sólo un 50% sobrevive a esta intervención. Mi marido Richard, que también peregrinó conmigo, escribió a la Catedral pidiendo ayuda. En la mañana de mi operación, una postal llegó diciendo que rezarían por mí en la Misa de Peregrino del día de navidad. Cuando el cirujano me estaba operando, no pudo ver ningún rastro de cáncer: había desaparecido.

Hoy terminamos otra peregrinación en Compostela, para dar gracias a todos, especialmente a Nuestro Señor y a Santiago Apóstol".

1 de julio de 2007

E. G. de Escocia

"Es la tercera vez que llego a Compostela, con amigos, con mi grupo scout y ahora con mi grupo de catequesis de confirmación. Siempre es distinto, y siempre la misma emoción al bajar del Monte del Gozo, al ver por las calles, en las plazas y en la Catedral a aquellos que han sido compañeros sin nombres pero con rostro durante todo el Camino. Siempre dejo Santiago con ganas de volver. En septiembre, un nuevo





Camino, nuevas ampollas, nuevos abrazos y nueva gente a la que enseñar”.

3 de julio de 2007

P.

“Cuatro meses y medio andando desde Gilze hasta Santiago. Tantas nuevas experiencias... Gente que me he encontrado durante el viaje, muy amables, y tanta ayuda y hospitalidad, que brotaban lágrimas de mis ojos. *El* me ha hecho tantos regalos... Desde Le Puy hasta aquí he hablado con tantos peregrinos, con algunos de ellos con mucha profundidad. Era muy dolorosa la



despedida. Tenía con los contactos con esta gente tanto la sensación de la presencia de Dios, incluso también los largos ratos que andaba yo sólo en la naturaleza, Su creación.

Fdo.: Un peregrino buscando en su propio interior”

Holanda

“Doy gracias al Señor y a su Apóstol Santiago, que me acompañaron todo el camino hacia Santiago, contemplando la naturaleza y las diversas culturas. Nunca olvidaré este camino y menos a las personas que tuve el honor de encontrar, nunca en mi vida”.

W.W.

Bélgica

“Emocionado y feliz, de haber terminado esta peregrinación. A veces bastante difícil, incluso a veces pensaba: Para! Pero después de rezar y hablar con Dios, otra vez : Adelante! Soy un hombre feliz y no he hecho solamente el Camino hacia Santiago, también hacia el interior de mí mismo”.

C. W. G.



Holanda

“Por la voluntad de Dios hacía el Camino, pero también para dar a mi vida un nuevo rumbo. En mi corazón pasa algo increíblemente bonito, y por eso doy gracias al Señor”.

N. B.

Bélgica

“Pensaba que yo no tenía fe. Pero después de ver y de darme cuenta que tantos millones de peregrinos, en todos los tiempos, peregrinaban, todavía no es nada más que unas migas, pero unas migas que han hecho de mi un nuevo hombre cristiano. Ahora soy libre. Muchas gracias, Señor, por este honor”.

M. V.

Bélgica



FESTIVIDAD DE LA APARICIÓN (CLAVIJO)

Invocación al Apóstol, por representantes de la OIEC (Oficina Internacional de Educación Católica)



D. Angel Astorgano leyendo la Invocación al Apóstol

Aquella mañana, cuando el Señor Jesús, en su Ascensión, se escapaba de entre vosotros, en Galilea, parecía que todo había acabado. ¿Esperanza? ¿Desilusión? ¿Miedo? Lo más fácil era seguir "mirando al cielo".

Pero Jesús, el Maestro tenía una última palabra que deciros: "Varones de Galilea ¿qué hacéis ahí mirando al cielo?". Había que tomar en serio aquello que había dicho varias veces el Maestro: "Id y anunciad la buena noticia al mundo entero".

Y ¡Vaya si lo tomasteis en serio!. Jerusalén, Antioquia, Atenas, Chipre, Roma, India, Tagaste... Como en un primer Internet, la Buena Noticia se iba anunciando hasta aquí, hasta el "finis terrae". La fuerza y el ejemplo, lo que habíais visto y oído del Maestro, bajo la fuerza y la acción del Espíritu, os llevaba en todas las culturas y en todos los ambientes a dejar de mirar al cielo y ser testigos de vuestra experiencia.

SEÑOR SANTIAGO:

Han pasado casi 2000 años de aquella mañana de soledad y esperanza, de miedos y de compromiso, cuando la OIEC, como Oficina Internacional de la Educación Católica al celebrar su XVII Asamblea, peregrina hasta Santiago, en representación de más de 210.000 escuelas católicas presentes en 100 países que con 45.000.000 de alumnos, no menos de 5 millones de educadores y de 20.000.000 de familias, siguen aportando a nuestro mundo la Buena Noticia del Maestro que os estaba esperando con el fuego encendido y el pan preparado en Galilea, cuando más de una vez echasteis las redes sin recoger nada durante toda la noche.

Lo que pasa es que las cosas no son tan sencillas en nuestra tarea de educadores que, como tú, Señor Santiago, intentamos seguir al Maestro en la labor diaria de la Escuela Católica, anunciando y siendo testigos de la Buena Noticia del Reino.

Y es que, Señor Santiago, nos vemos en tiempo de encrucijada, en este mundo donde en la aldea global de la comunicación y el encuentro del Internet brotan la incomprensión y la división de los nacionalismos más exacerbados, en este tiempo donde los logros indudables de la conquista del espacio hacen más sangrante la falta de solidaridad entre los distintos miembros de nuestras Comunidades Educativas.

Nos vemos en tiempo de incertidumbre, Señor Santiago, como creyentes y como educadores, cuando la preocupación ecológica se estrella frente a la liberalización del aborto, cuando el exceso de alimentación de muchos de nuestros alumnos se siente interrogado por la pobreza de tantos niños que carecen de lo más necesario o ante esos 15 millones de niños del trabajo infantil, de la guerra, de las maras y de las calles.

Y aquí, a menudo en la escuela y, también, en nuestra escuela católica, nos pasa lo que te pasaba a ti cuando recorríais los campos de Galilea con el Maestro y veíais que, a pesar de todo lo que Jesús decía, hacía y vivía, no había una respuesta positiva de la gente. Como, a veces, a ti nos entran ganas de preguntamos "¿por qué no pides que venga fuego sobre ellos, Señor?".

Y es que, a lo mejor, nos ocurre que cuando estamos ante esa realidad oscura de la falta de compromiso de las familias, de la debilidad de



Representantes OIEC

nuestra identidad cristiana en los centros educativos, de la incoherencia entre nuestra propuesta educativa y la realidad de nuestra labor docente, olvidamos otros momentos de Tabor donde podemos experimentar el valor de la promoción y el desarrollo humano y cristiano de nuestro trabajo, nuestro compromiso de servicio a las clases populares y a los más pobres, la labor transformadora de los centros católicos en su entorno, el sentido de la colaboración y del trabajo en red entre los centros católicos de todo el mundo,...

Señor Santiago, como escuela católica que se debate muchas veces y en muchos países en medio de tormentas no pequeñas como vosotros en el mar de Galilea, mientras parece que Jesús "duerme en la popa", llegamos hasta tu tumba, lugar de encuentro de fe y de culturas tan diversas.

Y como los buenos peregrinos, cansados del camino de nuestra escuela católica en el mundo, llegamos hasta ti, invocando tu ayuda para que nuestras Comunidades educativas:

Sean anunciadoras y testigos de la verdad de Jesús, en una sociedad marcada por el relativismo y por un sentido privado de la propia fe,

Sean focos de libertad en un mundo marcado por el dominio y la esclavitud del poder,

Sean ámbito para la experiencia de una justicia que prolonga la presencia y la ética del buen samaritano, capaz de poner sus bienes al servicio de la entrega por y para los pobres, favoreciendo la posibilidad de que también esos pobres pongan lo mejor de sí mismos al servicio del Reino,

Sean espacios donde la oferta educativa se convierta en testimonio del amor de Dios a los jóvenes, sobre todo a los más pobres, y en fuente de crecimiento de cada miembro de la Comunidad Educativa como Hijos de Dios y como miembros de una Iglesia educadora que anuncia la Buena Noticia del Reino de Dios a las nuevas generaciones del siglo XXI.

Señor Santiago, testigo y apóstol del Evangelio de Jesús, hasta la muerte. Una vez más, tu sepulcro se convierte en punto de llegada y de convergencia de quienes peregrinamos en el día a día de la Educación Católica con el compromiso de prolongar en el mundo la misión de apóstoles y testigos de Jesús en el ámbito de la escuela. Gracias por acogernos en tu casa, gracias por reforzar el sentido y el valor de nuestra labor y de nuestra misión.



HOMILÍA EN EL JUBILEO DE LA OIEC

23 de mayo de 2007



Celebración de Clavijo

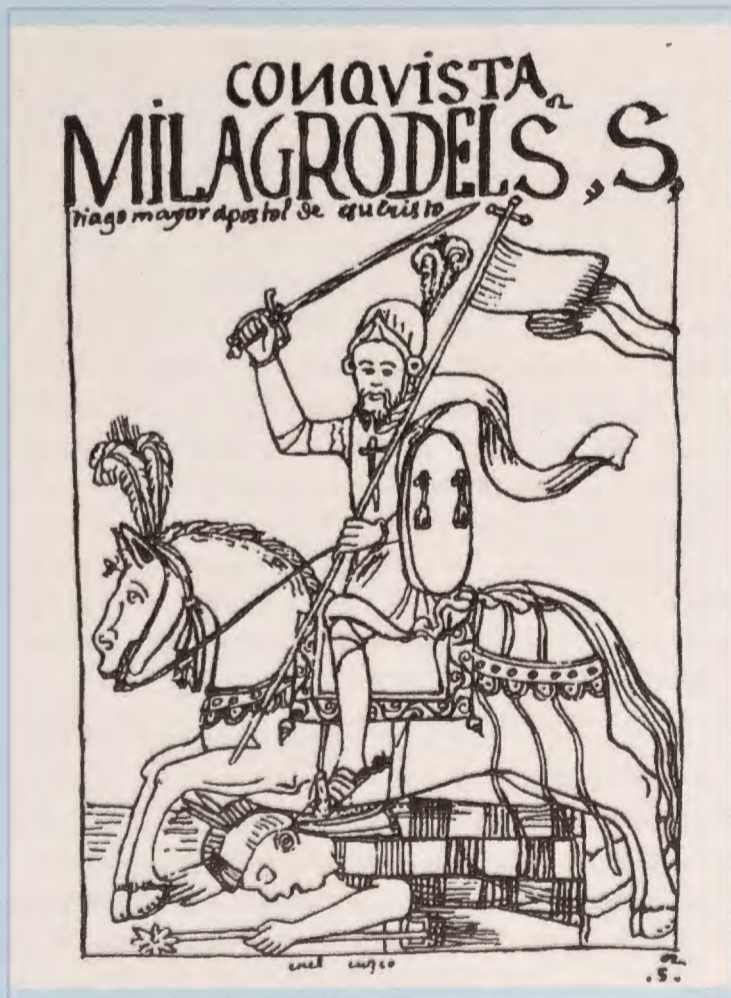
Comparto con vosotros que formáis esta querida comunidad educativa la alegría de celebrar esta Eucaristía, memorial de la muerte y resurrección del Señor, que nos anima en nuestro peregrinar cristiano. El agradecimiento es para las almas nobles y generosas hacer memoria con el corazón. En este ámbito estamos también recordando el recorrido de la educación católica, mirando al pasado con generoso agradecimiento, asumiendo el presente con gozosa responsabilidad y caminando con confianza hacia el futuro. Sin duda han sido muchos los alumnos y las alumnas que desde sus primeros años de educación se han sentido acompañados en el proceso de formación y han aprendido a ser buscadores de la verdad, creadores de cultura y constructores del tejido social, desarrollando una madurez humana suficiente para asumir la responsabilidad y la dirección de la propia vida considerada en sí misma y en las relaciones con los demás. Para todos pensar es un deber, es una responsabilidad. La educación es un acontecimiento de esperanza que da significado a las inquietudes humanas, transformando la mente y el corazón y dando al cuerpo y al alma toda la belleza y perfección de que son capaces.

La Iglesia, solidaria en las fatigas y admiradora de los logros de la persona humana, ofrece la luz de la misteriosa lámpara que es la fe, don de quien dijo: "Yo soy la luz del mundo, el camino, la verdad y la vida". La armonía entre la verdadera ciencia y la verdadera fe es una realidad esperanzadora para descubrir la verdad con la ayuda de esta luz. En el mar del mundo vamos remando hacia nuestro atardecer. A veces tenemos la sensación de ir solos como los discípulos en la noche de la travesía del lago. Vivimos lo cotidiano de nuestros quehaceres con esta inquietud. Ciertamente la fe no elimina las dificultades. Pero Dios viene siempre a nuestro encuentro diciéndonos: "No temáis". Es verdad que necesitamos una fe intrépida para caminar sobre las aguas.

La crisis de fe lleva al debilitamiento del sentido de lo sobrenatural. "Solo la religión penetra tan profundamente en los corazones como para alcanzar ese grado de profundidad donde se establece ese debate de la conciencia consigo misma o donde se representa en secreto el drama de la esperanza y la desesperación, del ser y de la nada. Desde que en la tierra la fe se ha hecho insípida y el hombre, atrapado por las tentacio-



D. Julián en su Homilía



Santiago Caballero

nes, las imágenes, las ilusiones, los vendavales y torbellinos del mundo moderno, no vive más que en la periferia de su propia persona, la morada oculta de su vida interior ya no recibe visitas y él mismo desciende a ella cada vez más con menos frecuencia”.

Se debe educar en la fe, en la solidaridad con los necesitados y en la responsabilidad del trabajo. No se puede ser maestro si uno pierde su condición de discípulo. “Quien hace voto de enseñar, lo hace de aprender”. La educación es “la obra más noble, la más grande, y la más sublime del mundo, porque abraza a todo el hombre, tal como Dios lo ha concebido. Es la obra divina, la creación continuada”.

Con el agradecimiento y la felicitación a los profesores religiosos y laicos y a todo el personal de los colegios que han gastado y están gastando su vida en esta noble tarea de la educación, con el recuerdo afectuoso a todos los alumnos y alumnas que se han formado en esta comunidad educativa, y con el reconocimiento a las familias que han depositado su confianza en estas comunidades educativas, pido al Señor por intercesión de de la Virgen María que la Escuela católica siga siendo escuela de esperanza que acompañe en la búsqueda de la verdad.

+Julián Barrio Barrio,
Arzobispo de Santiago de Compostela



VI. ARCHICOFRADÍA

Nuevos Cofrades miembros de número

Desde la anterior relación publicada en el número 41, han sido admitidos, a fecha 31 de mayo de 2007, los siguientes cofrades como miembros de número:

1751	Simón Pedro Pérez Martínez	Ponferrada
1752	M ^a de los Angeles Lourdes Santalla Yáñez	Ponferrada
1753	Xochitl Lagarda Burton	México
1754	Sergio Manuel Carrasco Méndez	Chile
1755	Verónica del Carmen Vera Figueroa	Chile
1756	Ximena Farfán Zúñiga	Chile
1757	Fray Paulo Ibrain López Soto	Chile
1758	Verónica Arias Saldivia	Chile
1759	José Evaristo Ruiz González	México
1760	Rodrigo Uribe Núñez	Chile
1761	Xavier Méndez Ugalde	México
1762	Jorge Vicente Pérez Morales	Chile
1763	Patricia Eunice Muñoz Cuevas	Chile
1764	María Guadalupe Fletes Moreno	México
1765	Jorge Luis Zacarías Robles	México
1766	Benjamín Luis Lagarda Burgos	México
1767	Vanesa Elihú Andrade Cadenas	Venezuela
1768	Julia Andrea Solano Méndez	Colombia
1769	María Coromoto Batista Pérez	Venezuela
1770	Jorge Hugo Pérez Escobar	Bolivia
1771	Aurora Vergara Díaz	México
1772	Minelba Antonia Soto Quezada	Chile
1773	Rosa Alvira Ortega Franco	Venezuela
1774	Nora Lagarda Murrieta	México
1775	Gerardo Cilintano Saldombide	Uruguay
1776	Rosa Eulalia Molina Tapia	Ecuador
1777	Erica Natalia Núñez Martín	Colombia
1778	María Guadalupe Salgado Salazar	México
1779	Ana Laura Quiroz Preza	México
1780	Susana Feliciani Calviño	Venezuela
1781	Jorge Eduardo Acevedo Zamorano	Chile
1782	María Patricia Lazcano Sampieri	México
1783	Margarita Teyssier Larios	México
1784	Mariana Castellanos Ramírez	México
1785	María Verónica Torres Valenzuela	Chile
1786	Roberto Carlos Cuenca Jiménez	Ecuador
1787	Ana María Mengoa Fajardo	Bolivia
1788	Eloisa Verónica Almendras Avello	Chile
1789	Claudia Sánchez Torres	México
1790	José Antonio Vieyra Gutierrez	México
1791	Claudia Cristol Velásquez Álvarez	México

1792	María de Lourdes Fernández Guerra Fletes	México
1793	Paz Uch Balam	México
1794	Lourdes Dense Zapata Bueno	Bolivia
1795	Sergio González Magdaleno	México
1796	Jorge Eddy Solórzano Coto	Costa Rica
1797	Hugo Bonilla Campos	Costa Rica
1798	Manuel Rojas Picado	Costa Rica
1799	Bernardo Leandro Marín	Costa Rica
1800	Jorge Araya Masís	Costa Rica
1801	Roy Solano Solano	Costa Rica
1802	Miguel Ángel Zamora Mora	Costa Rica
1803	Rolando Rodríguez	Costa Rica
1804	Adrián Leandro Marín	Costa Rica
1805	Maribel Castillo Masís	Costa Rica
1806	Claudia Corrales Bolaños	Costa Rica
1807	Carlos Solano Brenes	Costa Rica
1808	Soledad Araya Monje	Costa Rica
1809	José Francisco Ulloa Rojas	Costa Rica
1810	Enrique Rodríguez Álvarez	Panamá
1811	Gloria Grifo de Rodríguez	Panamá
1812	Jorge R. Freire Troitiño	Panamá
1813	Antonio Freire Dapena	Panamá
1814	Ramona Freire Troitiño	Panamá
1815	María Aurea Troitiño de Freire	Panamá
1816	Mercedes García de Hernández	Panamá
1817	Fernando Carbonell	Panamá
1818	Michelle Carbonell	Panamá
1819	Juan Francisco de la Guardia	Panamá
1820	Gabriela de la Guardia	Panamá
1821	Adolfo Doval	Panamá
1822	Julie González Revilla	Panamá
1823	Félix Maduro	Panamá
1824	Dorita de Maduro	Panamá
1825	Leny Ferreira Ribeiro	Brasil
1826	Fernando Albero Navarro	Brasil
1827	Adriana Cezar Miskulin Carli	Brasil
1828	Antoin Abou Khalil	Brasil
1829	Sandra Ortega Méndez	México
1830	Margarita Ortega Méndez	México
1831	Joop Hooqervorst	Alemania
1832	José Manuel Fernández Gómez	A Coruña



Grupo de nuevos cofrades peregrinan desde el Monte do Gozo.

28

1833	Jorge Núñez Rivera	México
1834	Bertha Núñez Vernis	México
1835	Willebaldo Ortega Zárate	México
1836	María Margarita Méndez Luna	México
1837	Camille Zaidan	Libano
1838	Jean Louis Yerima	Centroáfrica
1839	Marcellin Yao Kouadio	Costa de Marfil
1840	André de Wolf	Bélgica
1841	Concepción Viviente	España
1842	Etienne Verhack	Hungría
1843	Lourdes Velázquez	México
1844	José Manuel Velasco	México
1845	J. David Velasco	El Salvador
1846	Cristina Valbuena	España
1847	Stephen Tuohy	Inglaterra
1848	Purificación Torres	España
1849	Marwan Tabet	Jordania
1850	Heribertus Sumarjo	Indonesia
1851	María Jesús Subauste	Perú
1852	Addolorata di Stani	Italia
1853	Leo Visith Srivichairatana	Hong Kong
1854	Raoul Sika	Congo
1855	Lukas Schreiber	Alemania
1856	Ann Marie Salichs	Puerto Rico

1857	Roderik Salazar	Filipinas
1858	Felicidad Sacristán	España
1859	Alfonso Rutaganda	Ruanda
1860	Marie Genevieve Roux	Francia
1861	Ismael del Río	Honduras
1862	George Platz	Francia
1863	Iván Perera	Sri Lanka
1864	Carlos Pellegrin	Chile
1865	Deirdre O'Neil	Sudáfrica
1866	Moisés Obeso	Costa Rica
1867	Bartelemy Nkounkou	Congo
1868	Marie Goretti Nizigiyimana	Burundi
1869	Augusta Muthigani	Kenia
1870	Mario Murru	Israel
1871	Margaret Mulholland	EEUU
1872	Fulgence Kone	Francia
1873	Carlos Morales	Rep. Dominicana
1874	Bruno Mathelart	Bélgica
1875	Ann Teresa Mascarenhas	India
1876	Marta Martínez	Bélgica
1877	Antonio Marquiegui	Venezuela
1878	María del Carmen Machado	España
1879	Acacio López	Portugal
1880	Bendja Belya Kouollo	Chad



1881	Bernard Kasenda	Congo
1882	Don Hernández	Curaçao
1883	Leonor Guardia	España
1884	María Eugenia González	España
1885	Nancy E. Ghiglioti	Puerto Rico
1886	Margarita García	España
1887	Nabil Gabriel	Egipto
1888	Maribel Fornos	Nicaragua
1889	Marcelo Fontona	Uruguay
1890	Christiane Flammang	Bélgica
1891	Bonaventure Fagan	Canadá
1892	Jean Claude Ekobena	Camerún
1893	Auguste Egah	Togo
1894	Theodore Diouf	Senegal
1895	Olmira Bernadete Dassoler	Brasil
1896	Jean Cloquette	Bélgica
1897	Hiang Chu Auxilia Chang	Corea
1898	Sergio Cerros	El Salvador
1899	Claudia Cerros	El Salvador
1900	Manuel de Castro	España
1901	Ciria Carmona	Venezuela
1902	Blanca Castro	Colombia
1903	María Helena Calado	Portugal
1904	Vicente Cajilig	Filipinas

1905	Xavier Burín	Bélgica
1906	Marc Boucrot	Marruecos
1907	Thierry Brault	Francia
1908	María del Pilar Bielsa	España
1909	Gabriel Nioumina Berthe	Mali
1910	Gerard Bernakevitch	Canadá
1911	Gincarlo Battisatuzzi	Italia
1912	Julia del Barrio	España
1913	Carmen Aymart	España
1914	José Luis Anguiano	España
1915	Juan Miguel Anaya	España
1916	José María Alvira	España
1917	Assane Alamine	Níger
1918	Francisco Javier Agudo	España
1919	María Jesús Arrula	España
1920	María Luisa Cantero Fernández	España
1921	María Luisa Aja Barquín	España
1922	María do Carme Díaz Sánchez	España
1923	María Luisa Salinas García	España
1924	Xosé Francisco Martínez Reboiras	España
1925	José Luis Baños González	España
1926	José González Prieto	España
1927	Jorge Meneses Villagrà	España



Nuevos miembros de la Archicofradía ante la Catedral de Santiago.



Imposición Extraordinaria con motivo del MÁSTER EN CIENCIAS DE LA FAMILIA (UNIAPA- 6ª EDICIÓN). DÍA 25 DE FEBRERO DE 2007

Como viene siendo habitual desde hace seis años, a comienzos de este 2007 se impartió en Santiago una nueva edición del Máster en Ciencias de la Familia. Tras recibir unas sesiones informativas, muchos de los alumnos de dicho Máster demostraron su interés por formar parte de la Archicofradía Universal del Apóstol Santiago. Su ingreso como nuevos miembros se materializó el día 25 de febrero en una Imposición de carácter extraordinario en la cual recibieron la Medalla los siguientes cofrades:

1753	Xochitl Lagarda Burton	México
1754	Sergio Manuel Carrasco Méndez	Chile
1755	Verónica del Carmen Vera Figueroa	Chile
1756	Ximena Farfán Zúñiga	Chile
1757	Fray Paulo Ibrain López Soto	Chile
1758	Verónica Arias Saldivia	Chile
1759	José Evaristo Ruiz González	México
1760	Rodrigo Uribe Núñez	Chile
1761	Xavier Méndez Ugalde	México
1762	Jorge Vicente Pérez Morales	Chile
1763	Patricia Eunice Muñoz Cuevas	Chile
1764	María Guadalupe Fletes Moreno	México
1765	Jorge Luis Zacarias Robles	México
1766	Benjamín Luis Lagarda Burgos	México
1767	Vanesa Elihú Andrade Cadenas	Venezuela
1768	Julia Andrea Solano Méndez	Colombia
1769	María Coromoto Batista Pérez	Venezuela
1770	Jorge Hugo Pérez Escobar	Bolivia
1771	Aurora Vergara Díaz	México
1772	Minelba Antonia Soto Quezada	Chile
1773	Rosa Alvira Ortega Franco	Venezuela
1774	Nora Lagarda Murrieta	México

1775	Gerardo Cilintano Saldombide	Uruguay
1776	Rosa Eulalia Molina Tapia	Ecuador
1777	Erica Natalia Núñez Martín	Colombia
1778	María Guadalupe Salgado Salazar	México
1779	Ana Laura Quiroz Preza	México
1780	Susana Feliciani Calviño	Venezuela
1781	Jorge Eduardo Acevedo Zamorano	Chile
1782	María Patricia Lazcano Sampieri	México
1783	Margarita Teyssier Larios	México
1784	Mariana Castellanos Ramírez	México
1785	María Verónica Torres Valenzuela	Chile
1786	Roberto Carlos Cuenca Jiménez	Ecuador
1787	Ana María Mengoa Fajardo	Bolivia
1788	Eloisa Verónica Almendras Avello	Chile
1789	Claudia Sánchez Torres	México
1790	José Antonio Vieyra Gutiérrez	México
1791	Claudia Cristol Velásquez Álvarez	México
1792	María de Lourdes Fernández Guerra Fletes	México
1793	Paz Uch Balam	México
1794	Lourdes Dense Zapata Bueno	Bolivia
1795	Sergio González Magdaleno	México



Los nuevos cofrades con D. Jenaro Cebrián, Consiliario de la Archicofradía.



Imposiciones Extraordinarias en Costa Rica y Panamá

DÍAS 22 Y 25 DE MARZO DE 2007

Durante el pasado mes de marzo tuvo lugar la primera Imposición de Medallas de la Archicofradía Universal del Apóstol Santiago fuera de la S.A.M.I. Catedral de Santiago. Con el excepcional motivo de la visita a Cartago (Costa Rica) de nuestro Presidente D. Agustín Dosil y nuestro Consiliario D. Jenaro Cebrián para hacer efectiva la donación conjunta, por parte de la propia Archicofradía y de la Oficina del Peregrino, de una estatua de Santiago para entronizar en la Catedral de dicha ciudad, se celebraron dos actos de Imposición de Medallas a cofrades a los cuales de otra forma les hubiera resultado difícil recibir la Medalla de la Archicofradía. Los cofrades que participaron en dichas imposiciones fueron:

COSTA RICA

1796	Jorge Eddy Solórzano Coto	1803	Rolando Rodríguez
1797	Hugo Bonilla Campos	1804	Adrián Leandro Marín
1798	Manuel Rojas Picado	1805	Maribel Castillo Masís
1799	Bernardo Leandro Marín	1806	Claudia Corrales Bolaños
1800	Jorge Araya Masís	1807	Carlos Solano Brenes
1801	Roy Solano Solano	1808	Soledad Araya Monje
1802	Miguel Ángel Zamora Mora	1809	José Francisco Ulloa Rojas

En esta primera imposición celebrada el día 22 de marzo recibió también la medalla de HERMANO MAYOR de la ARCHICOFRADÍA su Excelencia Reverendísima Monseñor **JOSÉ FRANCISCO ULLOA ROJAS**, Obispo de la Diócesis.

31



Monseñor José Francisco Ulloa Rojas durante la ceremonia de Imposición.



Cofrades de Costa Rica recibiendo la Medalla de la Archicofradía.



PANAMÁ

1810	Enrique Rodríguez Álvarez	1818	Michelle Carbonell
1811	Gloria Grifo de Rodríguez	1819	Juan Francisco de la Guardia
1812	Jorge R. Freire Troitiño	1820	Gabriela de la Guardia
1813	Antonio Freire Dapena	1821	Adolfo Doval
1814	Ramona Freire Troitiño	1822	Julie González Revilla
1815	María Aurea Troitiño de Freire	1823	Félix Maduro
1816	Mercedes García de Hernández	1824	Dorita de Maduro
1817	Fernando Carbonell		



Grupo de cofrades de Panamá



Imposición de Medallas con motivo de la festividad de Clavijo **DÍA 23 DE MAYO DE 2007**

Como viene siendo tradición, el día 23 de mayo se celebró la Imposición ordinaria de Medallas a los nuevos cofrades, contando este año con un número excepcional de nuevos miembros que participaron en dicha ceremonia. La mayoría de estos nuevos cofrades procedían de muy diversos países y asistían por estas fechas en Santiago a la Asamblea General Anual de la OIEC (Oficina Internacional de Educación Católica).

Fue así como en este día se celebró la imposición de 110 nuevas Medallas de miembros de número. Asimismo, recibió la medalla de HERMANO MAYOR de la Archicofradía D. ÁNGEL ASTORGANO RUÍZ de Bilbao.

A continuación figuran los nombres de los cofrades que recibieron la medalla en esta festividad de la Aparición del Apóstol Santiago:



Miembros de la Junta Directiva Central de la Archicofradía durante las celebraciones del día 23 de mayo.

0990	Elena Sánchez Delgado	Brasil
1711	Josefina Fernández Gutiérrez	Avilés
1750	César Jorge Martínez Puente	Santiago
1751	Simón Pedro Pérez Martínez	Ponferrada
1752	M ^a de los Angeles Lourdes Santalla Yañez	Ponferrada
1829	Sandra Ortega Méndez	México
1830	Margarita Ortega Méndez	México
1833	Jorge Núñez Rivera	México
1834	Bertha Núñez Vernis	México
1835	Willebaldo Ortega Zárate	México
1836	María Margarita Méndez Luna	México
1837	Camille Zaidan	Libano
1838	Jean Louis Yerima	Centroáfrica
1839	Marcellin Yao Kouadio	Costa de Marfil
1840	André de Wolf	Bélgica
1841	Concepción Viviente	España
1842	Etienne Verhack	Hungría
1843	Lourdes Velázquez	México
1844	José Manuel Velasco	México
1845	J. David Velasco	El Salvador
1846	Cristina Valbuena	España
1847	Stephen Tuohy	Inglaterra
1848	Purificación Torres	España
1849	Marwan Tabet	Jordania
1850	Heribertus Sumarjo	Indonesia
1851	María Jesús Subauste	Perú
1852	Addolorata di Stani	Italia
1853	Leo Visith Srivichairatana	Hong Kong
1854	Raoul Sika	Congo



1855	Lukas Schreiber	Alemania
1856	Ann Marie Salichs	Puerto Rico
1857	Roderik Salazar	Filipinas
1858	Felicidad Sacristán	España
1859	Alfonso Rutaganda	Ruanda
1860	Marie Genevieve Roux	Francia
1861	Ismael del Río	Honduras
1862	George Platz	Francia
1863	Iván Perera	Sri Lanka
1864	Carlos Pellegrin	Chile
1865	Deirdre O'Neil	Sudáfrica
1866	Moisés Obeso	Costa Rica
1867	Bartelemy Nkounkou	Congo
1868	Marie Goretti Nizigiyimana	Burundi
1869	Augusta Muthigani	Kenia
1870	Mario Murru	Israel
1871	Margaret Mulholland	EEUU
1872	Fulgence Kone	Francia
1873	Carlos Morales	Rep. Dominicana
1874	Bruno Mathelart	Bélgica
1875	Ann Teresa Mascarenhas	India
1876	Marta Martínez	Bélgica
1877	Antonio Marquiegui	Venezuela
1878	María del Carmen Machado	España
1879	Acacio López	Portugal
1880	Bendja Belya Koullo	Chad
1881	Bernard Kasenda	Congo
1882	Don Hernández	Curaçao
1883	Leonor Guardia	España
1884	María Eugenia González	España
1885	Nancy E. Ghiglioti	Puerto Rico
1886	Margarita García	España
1887	Nabil Gabriel	Egipto
1888	Maribel Fornos	Nicaragua
1889	Marcelo Fontona	Uruguay
1890	Christiane Flammang	Bélgica
1891	Bonaventure Fagan	Canadá
1892	Jean Claude Ekobena	Camerún
1893	Auguste Egah	Togo
1894	Theodore Diouf	Senegal
1895	Olmira Bernadete Dassoler	Brasil
1896	Jean Cloquette	Bélgica
1897	Hiang Chu Auxilia Chang	Corea
1898	Sergio Cerros	El Salvador
1899	Claudia Cerros	El Salvador
1900	Manuel de Castro	España
1901	Ciria Carmona	Venezuela
1902	Blanca Castro	Colombia
1903	María Helena Calado	Portugal
1904	Vicente Cajilig	Filipinas



1905	Xavier Burín	Bélgica
1906	Marc Boucrot	Marruecos
1907	Thierry Brault	Francia
1908	María del Pilar Bielsa	España
1909	Gabriel Nioumina Berthe	Mali
1910	Gerard Bernakevitch	Canadá
1911	Gincarlo Battisatuzzi	Italia
1912	Julia del Barrio	España
1913	Carmen Aymart	España
1914	José Luis Anguiano	España
1915	Juan Miguel Anaya	España
1916	José María Alvira	España
1917	Assane Alamine	Níger
1918	Francisco Javier Agudo	España
1919	María Jesús Arrula	España
1920	María Luisa Cantero Fernández	España
1921	María Luisa Aja Barquín	España
1922	Maria do Carme Díaz Sánchez	España
1923	María Luisa Salinas García	España
1924	Xosé Francisco Martínez Reboiras	España
1925	José Luis Baños González	España
1926	José González Prieto	España
1927	Jorge Meneses Villagrà	España



D. Ángel Astorgano Ruiz, nuevo Hermano Mayor de la Archicofradía.



Grupo de cofrades participantes en los actos de Clavijo.



BIBLIOGRAFÍA

Auf nach Santiago! Por Elisabeth Alferink.
Ilustraciones por Regina Hapel.

Septiembre de 2007. Edit. Bibelwerk, Alemania. 48 páginas.

“Auf nach Santiago!” es una divertida y entretenida historia ilustrada, basada en la experiencia de dos niños, Anna y Jakob, que hacen con sus padres el Camino de Santiago. A lo largo del viaje aprenden por qué tanta gente hace este camino y cuáles son las características de un buen peregrino a Santiago. Escuchan increíbles leyendas y viven cómo el camino se convierte en una auténtica aventura junto a su familia. Un libro sobre el Camino de Santiago para niños a partir de 6 años de edad o como recuerdo para adultos con sentido del humor.

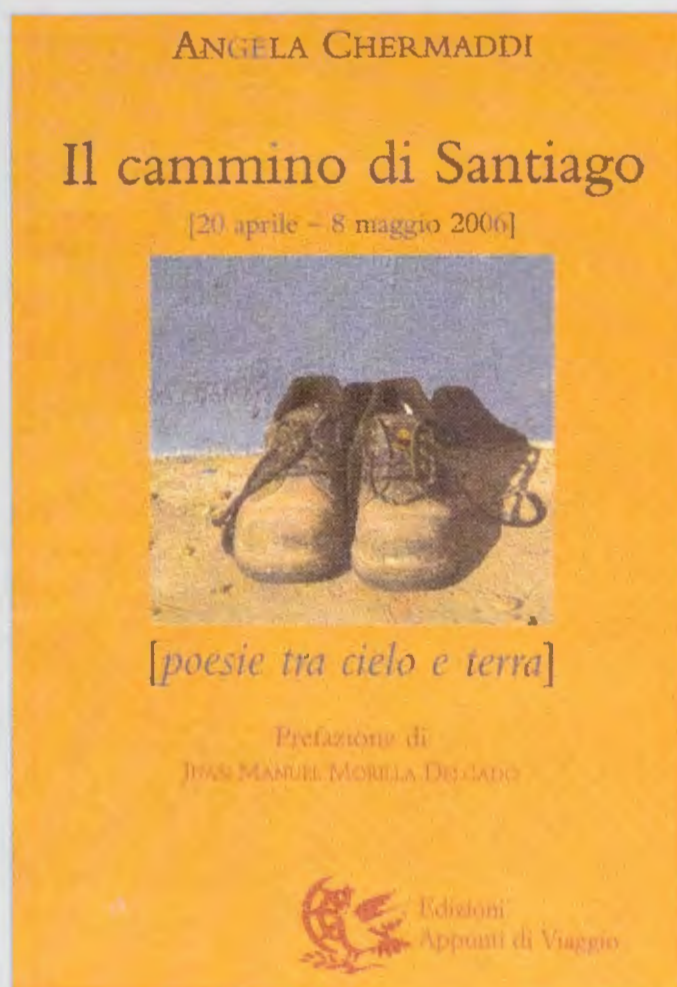


36

Il cammino di Santiago (poesie tra cielo e terra) Por Angela Chermaddi

Ed. Appunti di Viaggio. Roma, 2007. 92 páginas.

Se trata de una selección de poesías de gran intensidad lírica, en las cuales la autora refleja pinceladas de su experiencia en el Camino de Santiago. Contiene una gran sonoridad evangélica, la de un poeta que se convierte en peregrino y lleva en su corazón cosas valiosas del pasado y que adquiere otras nuevas a lo largo del itinerario.





Auf dem Jakobsweg von Prag über Regensburg und Eichstätt bis Donauwörth

Por Hans J. Kolbinger. Ed. Tyrolia, Innsbruck (Austria), 2006.

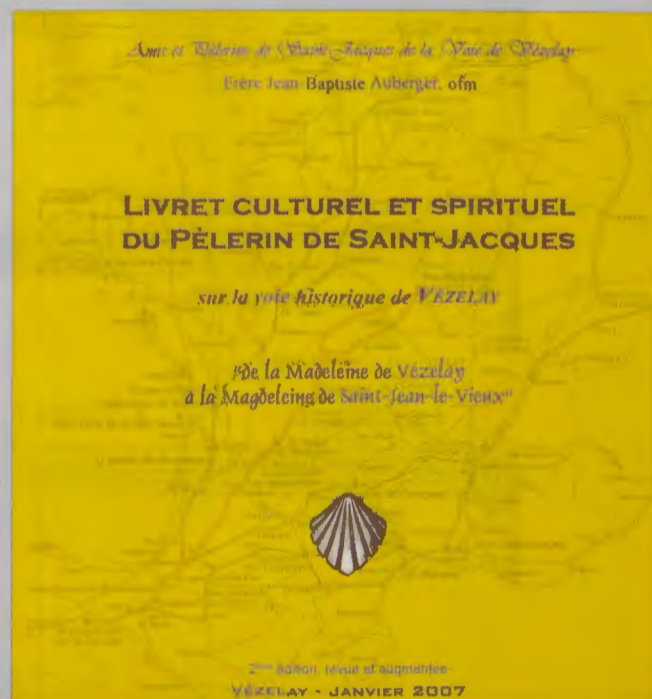
Reflejo de la importancia del Camino de Santiago como unión de los pueblos europeos en torno al Sepulcro de un Apóstol de Cristo, y del renacer de la peregrinación cristiana en países como la República Checa en los últimos tiempos, es esta guía del Camino de Santiago que incluye mapas y descripciones de la ruta, tanto para peregrinos a pie como en bicicleta, desde Praga hasta Donauwörth, Baviera, Alemania.



Livret culturel et spirituel du pèlerin de Saint-Jacques sur la voie historique de Vézelay Por Hno. Jean-Baptiste Aubergier ofm

2ª edición revisada y mejorada. Enero 2007. Con el patrocinio de la Asociación de Amigos del Camino de Santiago de la Vía de Vézelay.

El autor de esta guía, religioso franciscano, ofrece a todos los peregrinos que se decidan a realizar la vía de Vézelay, cada vez más numerosos, una obra llena de sensibilidad religiosa, de conocimiento sobre el Camino de Santiago y la peregrinación. Esta obra quiere ser complemento de aquella editada en julio de 2000, Itinéraire du pèlerin de Saint-Jacques sur la voie historique de Vézelay, pues el peregrino no sólo necesita indicaciones de tipo geográfico o práctico para realizar la ruta, sino que tiene ansias de conocer la cultura y de disfrutar la espiritualidad que desde siempre ha caracterizado a la ruta jacobea.





VIII.- MÚSICA

Dedicada al Excmo. Sr. Cardenal de Santiago, D. Fernando Quiroga Palacios, con especial afecto y sumisión.

Año Santo Jacobeo

Canto a Santiago

a 4 voces mixtas, órgano y orquesta

Letra castellana: TIRSO VAQUERO ROJO

Música: MARIANO PÉREZ GUTIERREZ
Canónigo - Mtro. de Capilla de la Catedral de Santiago

Andante espressivo e sostenuto M.M. ♩ = 56 circ.

(Corda con sordina)

38

SOP. *p*

1. Sue - nen him - nos de jú - bi - lo al a - pos -
2. Oh fer - vier - te dis - ci - pu - lo, pre - fe - ri -
3. O be - a - tum a - pos - to - lum, qui in - ter pri -

mf e sempre cresc.

tol San - tia - go, al a - pos - tol San - tia - go;
do de Cris - to, pre - fe - ri - do de Cris - to,
mos e - lec - tus. qui in - ter pri - mos e - lec - tus.

f

lle - no de vir - tud el cá - liz mis - mo
as - tro de ful - gor, da - nos la fuer - za
pri - mus om - ni - um a - pos - to - lo - rum

Meno mosso e delicato

p *pp*

del Se - ñor qui - so gus - tar co - mo sier - vo
de tu fe, qui - a - nos ha - cia la san - ti -
Do - mi - ni ca - li - cem bi - be - re mé - ru -

a Tempo e maestoso

f

fiel. 1. 2. ¡ Gen - tes de Es - pa - ña, can - tad a San - tia - go!
dad. 3. ¡ O glo - ri - o - sum His - pa - ni - ae reg - num,
it.



ff
 ¡Gen-tes de Espa- ña, can- tad a Santia- go!
 ¡O glo-ri- o- sum His- pa- ni-ae reg- num!

Allegretto e risoluto. M. M. ♩ = 88 circ. *poco cresc.* *mf*
 1-2. Que sem-
 3. Ta- li

dim.
 bró ta- fe en la en- tra- na del pue- blo.
 píq- no- re as pã- tro- no mu- ri- tum.

cresc. e poco accel. *P* *mf*
 sue- nen himnos al A- pos- tol sue- nen himnos al A- pos- tol
 per quem fé- cit il- li mag- na per quem fé- cit il- li mag- na

f *sostenuto* *rit.* *A Tpo. e*
 sue- nen himnos al A- pos- tol de la Na- ción.
 per quem fé- cit il- li mag- na qui po- tens est.

risoluto *mf* *sempre cresc. e poco a*
 Al- le- lu- ia, al- le- lu- ia,

poco accel.
 al- le- lu- ia, al- le- lu- ia, al- le-

rall. e poco a poco cresc. *f*
 lu- ia, al- le- lu- ia, al- le- lu- ia, al- le- lu- ia.



XUNTA DE GALICIA
CONSELLERÍA DE CULTURA
E DEPORTE